

Ізвѣстія Императорской Академіи Наукъ. — 1908.  
(Bulletin de l'Académie Impériale des Sciences de St.-Pétersbourg).

VI серия, № 5

Історія церковнаго разрыва между Грузіей и  
Арменіей въ началѣ VII вѣка.

И. А. Джавахова.

I — II.

(Представлено въ засѣданіи Историко-Филологического Отдѣлѣнія 13 февраля 1908 г.).

Задачей нижеслѣдующей монографіи была критическая оцѣнка имѣющихся по вопросу о церковномъ разрывѣ между армянами и грузинами документальныхъ данныхъ и устныхъ преданій, выясненіе общаго положенія до момента событий, течения и характера полемики между армянскими и грузинскими єпархами и тѣхъ-причинъ, которыя привели Грузію и Арmenію къ разрыву. Авторъ подходилъ къ вопросу съ точки зрѣнія историка, и вопросы догматическихъ не имѣли намѣренія затрагивать. Источниками для избранной темы могли быть: «Книга писемъ», Исторія Ухтанеса и трактатъ грузинского католикоса Арсепія «О раздѣленіи Грузіи и Арmenіи» («Ճանաչութեատը յարտօքութեա և Խոմեատօք»<sup>1</sup>). Изъ нихъ послѣднее произведеніе интересно главнымъ образомъ для послѣдующей эпохи, а по интересующему настѣн вопросу авторъ трактата не самостоятельенъ, фактовъ въ этой части у него мало, и онъ любопытствуетъ только тѣмъ, что совершенно основательно выдвигаетъ значеніе политики персидскаго правительства въ ходѣ событий. Въ виду этого, въ данной монографіи трактатъ католикоса Арсенія не привлекался. Исторія Ухтанеса использована только въ части, где онъ сообщаетъ устные преданія, въ остальномъ это произведеніе изучено только

1) Французская, французская I, арабская I.

методологически. Основнымъ и почти единственнымъ источникомъ, такимъ образомъ, являются тѣ документы, которые сохранились въ сборнике: «Книга писемъ».

I. Свое сочинение „Фаштадиթлій გადასამან ურაց ՚ի Հայոց“ («История отдельения грузинъ отъ армянъ» Вагаршапатъ, 1871 г.), Ухтацесь писалъ не по собственномуочину, а по поручению своего духовнаго вождя, которому принадлежитъ и идея и планъ работы, по крайней мѣрѣ, указаніе на то, изъ какихъ источниковъ долженъ быть Ухтацесь черпать свѣдѣнія для своей истории; объ этомъ говорить самъ авторъ въ слѣдующемъ обращеніи къ своему вдохновителю:

«Теперь я пишу тебѣ о томъ, что удалось выяснить о первопричинѣ отдѣленія грузинъ. Въ виду того, что въ «Книгѣ писемъ» мы не палили [свѣдѣній] ни о чёмъ ишомъ, а только о томъ хужикѣ-исторіанѣ, о которомъ блаженныи архипастырь Молсей писалъ Киріону, что уже мнай упомянуто, то я мимоходомъ, шѣсколькими словами, скажу и объ основной (первой) причинѣ, о которой выше я дерзнулъ упомянуть.... Такъ какъ на основаніи разсказовъ, [смыслахъ мнай] не отъ одного, или двухъ, либо трехъ только лицъ, но отъ многихъ, много разъ, мнѣ удалось достовѣрно установить [первоначальную], то теперь, слѣдя данному первоначально согласию, я изложу объ этомъ, о духовный вождь, вашей любознательности. Вѣдь я съ самаго начала получилъ отъ васъ новѣніе постараться всячески изложить въ этой исторіи все достовѣрное, какъ на основаніи письменныхъ документовъ».

„գրեմ քեզ այժմ“ որ ինչ մեղոց ելեալ հաստղոթիմ՝ որ յաղափ առաջին պատճառի բաժնաման վրաց: Վասնզի ՚ի զիրս թղթոցն ոչ այլ ինչ գատր աեւի պատճառ գրեալ, բայց միայն զիտժիկն զայն նեստրական, զրմէ գրեաց առ Դիբրն երանելի հայրապետն Մովսես՝ որ յիշի մինչեւ ցայժմ: Արդ անցից սակա ինչ բանիւր յիշատակել վասն առաջին պատճառին յաղափ որոյ վերապյնն խրոթաւացաք ասել... Քանզի մեզ ՚ի վերաբյանեալ ստոպի ՚ի կարգի գրոցաց ոչ ՚ի միոյ միայն կամ յերկուց և կամ յերից, այլ ՚ի բազմաց բազմութ անզամ; եւ այժմ սասցից քոյին նարցասիրթեանդ ըստ իմում առաջին յանձնատիթեանն ով նոգետր նեղինակ. վասնզի պատճեր ընկալայ յասացագրյն ՚ի քէն ամենայնի նոգ տանելով եւ զնամատիին կարգել մեզ ՚ի պատճոթեան ասո՞ւր ՚ի լրոյ եւ ի գրոյ<sup>1)</sup>».

Изъ приведенного отрывка видно, что духовный вождь далъ историку довольно ясную программу для назначеннай темы. Очевидно, въ это время была потребность въ историческомъ произведеніи, которое трактувало-бы о томъ, какъ произошло раздѣленіе церквей или, вѣрѣ, «какъ грузинская церковь отпала, или отдѣлилась отъ армянской», существовала необходимость въ историко-апологетическомъ произведеніи. Какъ это видно изъ сочиненія Ухтанеса<sup>1)</sup>, въ это время въ кругахъ духовенства и любознательныхъ лицъ нерѣдко велись разговоры о причинахъ и исторіи раздѣленія церквей, въ армянскомъ образованномъ обществѣ циркулировали слухи и преданія о данномъ событии<sup>2)</sup>. Это объясняется практической потребностью: полемика по этому острому въ то время вопросу, все еще продолжавшаяся между грузинами и армянами, требовала отъ духовенства быть всегда наготовѣ для диспута.

Предлагал Ухтанесу взяться за указанную тему, инициаторъ далъ п общиа методологическія указанія: «изложить все достовѣрное, какъ на основаніи слуховъ, такъ и на основаніи письменныхъ документовъ». Очевидно духовный вождь считалъ недостаточнымъ, если-бы авторъ трактата пользовался<sup>1)</sup> одними лишь письменными источниками: нужно было привлечь и устныя преданія. И это показываетъ, что настырю было известно, что на основаніи однихъ письменныхъ документовъ выводы получались недостаточными и апологетическимъ цѣлямъ не отвѣчали; онъ знать, очевидно, что устныя преданія значительно помогаютъ въ этомъ отношеніи. Такимъ образомъ, выводы и тенденція исторического трактата Ухтанеса были уже при предложеніи ему взяты за работу въ значительной степени предопределены, и въ существенномъ методологическомъ недостаткѣ—использованіи слуховъ и устныхъ преданій X вѣка для выясненія событий конца VI и начала VII вѣковъ—вливать въ значительной степени самъ инициаторъ и духовный вождь.

Согласно данной инструкціи, Ухтанесъ, дѣйствительно, утилизируетъ двоякаго рода источники—письменные памятники и устное преданіе.

Изъ письменныхъ памятниковъ цитууетъ онъ главнымъ образомъ «Книгу писемъ» „Գիրք Թղթոց“ (Тифлісъ 1901 г.). Ухтанесъ несколько разъ ссылается на нее, такъ, напр., на стр. 6 («какъ разсказывается въ Книгѣ писемъ»), на стр. 23 («какъ учитъ насть Книга писемъ»), на стр. 54 («какъ свидѣтельствуетъ Книга писемъ»); этотъ же памятникъ подразумѣ-

1) Л. с. См. стр. 14.

2) См. ib. 114.

вается всюду, где авторъ ссылается на письма<sup>1)</sup>). Изъ словъ Ухтанеса видно, что въ его время «Книга писемъ» существовала въ нѣсколькихъ редакціяхъ, отличающихся другъ отъ друга по составу входящихъ въ нее документовъ; на стр. 92 историкъ, напр., пишетъ слѣдующее:

«письма Гирканского марзанана Смбата я не нашелъ на своеимъ мѣстѣ въ той «Книгѣ писемъ», которая была у меня подъ рукой... но, такъ какъ смыслъ ходадѣла даль мнѣ [основаніе] предполагать, что послѣ первого посланія Авраама [должно] существовать письмо, которое было [адресовано] къ Кирону, то, произведя разыски въ другомъ экземпляре [«Книги писемъ»], я, дѣйствительно, нашелъ, какъ то предполагалъ».

Кромѣ «Книги писемъ» Ухтанесъ пользовался и историками. Приступая къ выясненію причинъ раздѣленія церквей, авторъ пишетъ: «это мы говоримъ, сдѣдя руководству другихъ историковъ» („յայլոց պատմագրաց թելադրութենէ“<sup>2)</sup>); нѣсколько ниже Ухтанесъ по вопросу о томъ, что сюнійцы получали руко положеніе и муро у албанцевъ, цитируетъ историка („անէ պատմագիրն“<sup>3)</sup>); излагалъ далѣе исторію обращенія Албания въ христианство, Ухтанесъ указываетъ, что онъ пишетъ объ этомъ по албанскимъ историкамъ („լւելով զայս մեզ [ի] պատմագրացն Աղուանիշ... համար մեզ պատմեալ“<sup>4)</sup>).

Устными источниками Ухтанесъ пользуется въ извѣстной послѣдовательности; такъ, напр., на стр. 24 своего произведенія онъ говоритъ:

«Я хотѣлъ [тутъ же] сказать и о другой причинѣ, о которой я слыхалъ отъ многихъ и много разъ; хотя

„զժուկին Սմբատայ վրկանի մարգանի ոչ զայս ՚ի կարգի զրեալ ՚ի զիրս թղթոցն յորու՛ նանդիպեցար... բանզի կարծիս տայր մեզ խորհուրդ բանին, եթէ զենի առաջնոյն թղթի Աբրահամուէր՝ որ առ Կիրոն թուկին պատմացի լուղրեալ յայլ օրինակի զայր այնպէս՝ որպէս կարծէար“.

„կամելի ամել եւ այլ իմա պատմաց ամուսնու մեր բազում անզամ“ թէպետեւ գրով ոչ

1) См. ст. 17, 36, 37, 39 и др.

2) См. стр. 119.

3) См. стр. 120.

4) См. стр. 122.

нигдѣ въ лѣтоиси и не находилъ упоминанія о ней, она не изъ области сказокъ или пустословія, а изъ преданій старцевъ и некоторыхъ начитанныхъ лицъ, достойныхъ довѣрія; о ней то и хотѣль поговорить въ настоящей исторіи въ изложеніи этой главы. Но разъ не [умѣстно] было разсказать о ней [здесь], чтобы тече-  
ние мыслей, излагаемыхъ въ «Книгѣ писемъ», не прерывалось, сообщу о  
~~и послѣ~~, въ другомъ мѣстѣ».

զանել որեք՝ ի մատենի, նաևոչ  
՚ի զրուցաց եւ եթէ ընդպայրա-  
բանութեանն, այլ յաւանդութենէ  
ծերոց եւ յընթերցափրաց ոմանց  
հաւառարիմ արանց, զոր կամի՛  
ասել յասմ պատմութեանն՝ ի կար-  
գի ճանի: Բայց քանզի ո՞չ եղին  
ասել, զի մի՛ խորհուրդն ընդմիջնի-  
ցի՝ որ ՚ի կարգի, զոր պատմի՛ ի  
զիրս թղթոցն, ասացից յետոյ յայ-  
լում՝ տեղուց<sup>“1”</sup>):

Свое обѣщаніе Ухтанесъ исполняетъ въ 62 главѣ, гдѣ онъ и приводитъ устное преданіе старцевъ о дѣйствительной, будто бы, подкладкѣ раздѣленія церквей<sup>2</sup>); но и по другимъ вопросамъ Ухтанесъ пользовался устными источниками. Кроме армянскихъ, онъ упоминаетъ и обѣ одномъ грузинскомъ преданіи о томъ, что «жители Грузіи даже хваляются слѣ-  
дующими, передающими отъ отца къ сыну, словами: вашего волка — Петра, убили наши князья на горѣ, называемой Кангаликъ»; но при этомъ историкъ добавляетъ: «однако, мы не знаемъ, такъ-ли было это [на самомъ дѣлѣ], какъ они говорятъ», и послѣ несколькиихъ доводовъ Ухтанесъ раз-  
рѣшаетъ вопросъ отрицательно. По отношенію къ армянскимъ устнымъ преданіямъ, Ухтанесъ не проявляетъ критицизма; имъ онъ, какъ это будетъ выяснено ниже, вполнѣ довѣряется, что, несомнѣнно, умалляетъ достоин-  
ство его труда. Зато онъ обладаетъ однимъ качествомъ, въ значительной степени искушающимъ указанный методологический промахъ: всегда, когда онъ пользуется устными преданіями, онъ добросовѣтно указываетъ на пѣ-  
нелитературное происхожденіе.

Основнымъ источникомъ Ухтанеса является, конечно, «Книга писемъ», которою теперь лѣбѣется и въ печатномъ изданіи. Пріемъ, къ которому обыкновенно прибегаетъ Ухтанесъ, когда онъ пользуется «Книгой писемъ», весьма простъ: предосыпая каждый разъ маленько введеніе, онъ приво-  
дить письма, а затѣмъ ихъ переносить; но цитируетъ онъ ихъ не полностью, а

1) См. стр. 24.

2) См. стр. 114—118.

акцентируясь то, что ему необходимо; въ 61 главѣ Ухтанесъ самъ говорить объ этомъ:

«избравъ изъ многихъ словъ [«Книги писемъ»] все, насколько было возможно, достовѣрное, мы внесли его въ наши письма; но въ концѣ пъ въ срединѣ каждого письма имѣлись и другія повѣствовательныя слова, которыхъ мы не считали ни важными, ни нужными; все же доказательное и интересное для насъ мы выписали многое по одному разу, а часть дважды для того, чтобы точно обслѣдовать вопросъ и вамъ, духовный отецъ, представить въ ясномъ видѣ».

Въ большинствѣ случаевъ Ухтанесъ выписываетъ изъ своего источника точно; есть, конечно, разночтенія, но часто, именно у Ухтанеса, вается сохранено болѣе древнее чтеніе; нерѣдко, впрочемъ, предпочтение приходится давать «Книгѣ писемъ». Такъ какъ въ первоначальномъ видѣ текстъ переписки до насъ не дошелъ, то для возстановленія его необходимо пользоваться обоими памятниками. Не касаясь тѣхъ купюръ, которыя объясняются тѣмъ, что Ухтанесъ выкидывалъ изъ писемъ неважныя и неподинтересныя, по его мнѣнію, мѣста, нужно перейти къ тѣмъ случаямъ, когда отличія Ухтанеса отъ текста «Книги писемъ» не могутъ быть объяснены простыми сокращеніями. Изъ нихъ два случая заслуживаютъ особенного вниманія. Именно, отвѣтъ Вртанеса на третью письмо цуртавскаго епископа Мопсея, въ «Книгѣ писемъ»<sup>2)</sup> представляющій изъ себя одно цѣлое, у Ухтанеса раздѣленъ на два отдѣльныхъ другъ отъ друга письма<sup>3)</sup>; причемъ, первый отвѣтъ у Ухтанеса<sup>4)</sup> прерывается на 17 строкѣ отвѣта «Книги писемъ»<sup>5)</sup>, съ добавленіемъ коротенькаго прощального привѣтствія „*Ուշ լեռ Տէր իմ*”<sup>6)</sup>; второй отвѣтъ у того же

„Զատաստին որչափ կարացեալ  
՚ի բազմաց ընտրեալ բանից կար-  
գեցաք ՚ի թուղթն յայտափկ: Բայց  
եր բազմու եւ այլ ինչ զելնի միոց  
միոց թղթոց եւ ՚ի միջոցի խրա-  
քանչերոց որ պատմուր բանք. զիր  
ոչ կարեւոր համարեալ մեր եւ ոչ  
յարկատր, այլ զատաստին եւ պի-  
տանին մեզ զրեցաք զյուղի մելինն  
եւ զեւս կրկին՝ տակ ստովելոյ  
զբանն եւ քեզ ՚ի յայտ բերելոյ ով  
հայր նոգեւոր”<sup>1)</sup>.

1) См. стр. 109.

2) См. стр. 141—145.

3) См. стр. 49 и 50—53.

4) См. стр. 50.

5) См. стр. 141.

6) Ухтанесъ, 49.

автора начинается съ той же 17-й строчки, съ припиской въ началѣ: «Вла-  
дыко, письмо твое я получилъ» (*Զգիրքը ըսկալայ Տէր իմ*<sup>1)</sup>), и идетъ до  
3-й строчки 144 страницы «Книги писемъ», съ двумя значительными  
сокращеніями. Естественно, возникаетъ вопросъ о первенствѣ одной изъ  
этихъ редакцій и, конечно, предпочтение приходится дать «Книгѣ писемъ»  
въ виду того, что фраза, поставленная у Ухтанеса въ началѣ второго  
письма Вртанеса, въ которомъ онъ вторично говорить о получении письма  
отъ Моисея, звучитъ странно, такъ какъ о получении письма уже говорилось  
въ первомъ отвѣтѣ Вртанеса на третье письмо Моисея<sup>2)</sup> и повтореніе  
было совершенно излишне, разъ и авторомъ и адресатомъ оставались все  
тѣ же лица. Было-ли однако подобное дѣленіе въ томъ экземпляре «Книги  
писемъ», которымъ пользовался Ухтанесъ, или оно принадлежитъ самому  
историку, сказать трудно.

Еще болѣе существенныя уклоненія замѣчаются во второмъ и третьемъ  
~~отвѣтныхъ~~ посланіяхъ католикоса Киріона; такъ, напримѣръ, конецъ второго  
отвѣта Киріона Аврааму по «Книгѣ писемъ»<sup>3)</sup> отъ словъ

«если же хочешь сохранить единеніе  
и любовь и жить съ нами въ миРѣ»...

„Արդ թէ միաբանութիւն եւ սէր  
կամիս պահել եւ կեալ ընդ մեզ խա-  
ղաղութեամբ...“<sup>4)</sup>

до послѣднихъ словъ отнесенъ у Ухтанеса къ третьему отвѣтному по-  
сланію Киріона къ Аврааму<sup>5)</sup>, причемъ само это третье письмо грузинскаго  
католикоса настолько сокращено, что, въ сравненіи съ «Книгой писемъ»,  
вместо 4 страницъ мелкаго шрифта<sup>6)</sup> у Ухтанеса всего полстраницы<sup>7)</sup>.  
И въ данномъ случаѣ трудно категорически высказаться, но возможно,  
что вышеупомянутая путаница произошла по винѣ Ухтанеса, а не того  
экземпляра «Книги писемъ», который могъ быть подъ рукой у историка:  
перепутать было не трудно въ то время, когда онъ сокращалъ письма и вно-  
силъ ихъ въ различныя мѣста своего произведенія. У Ухтанеса одна часть  
документа приводится въ самомъ изложеніи, другая часть—какъ отдельный

1) Ухтанесъ, 50.

2) Ухтанесъ, 49.

3) См. стр. 178—9.

4) См. стр. 179.

5) Ухтанесъ, стр. 88.

6) «Книга писемъ», стр. 185—188.

7) См. стр. 87—88.

памятникъ; причемъ оно не всегда упоминаетъ, что имъ сдѣланы сокращенія, или же, что некоторые части данного документа приведены въ другомъ мѣстѣ его сочиненія<sup>1)</sup>.

Конечно, ожидать отъ Ухтанеса объективнаго отношения къ противной сторонѣ невозможно, какъ нельзѧ этого ожидать и отъ Арсения католикоса, автора грузинскаго трактата о раздѣлении церквей; и это нужно помѣтъ въ виду. Ухтанесъ говорить, когда дѣло идетъ о грузинскомъ католикосѣ, нерѣдко значительно больше, чѣмъ имѣющіеся документы. Если не сѣ, то большинство свѣдѣній Ухтанеса, которыхъ вѣть въ перепискѣ, основано въ лучшемъ случаѣ на преданіи, историческая цѣнность котораго будетъ выяснена ниже, нерѣдко на произвольной, тенденціозной интерпретаціи документальныхъ данныхъ. Въ виду этого, изслѣдователь истории церковнаго разрыва между Арmeniей и Грузіей долженъ опираться исключительно на сохранившейся перепискѣ грузинскаго и армянского духовенства.

II. «Книга писемъ» представляетъ изъ себя обширный сборникъ, и переписка по интересующему насъ вопросу начинается письмомъ цуртавскаго епископа Моисея<sup>2)</sup> и заканчивается окружнымъ посланіемъ армянского католикоса Авраама<sup>3)</sup>. Вполнѣ понятно, что переписка, имѣющаяся въ «Книгѣ писемъ», не могла сохранить всѣхъ материаловъ, относящихся къ данному вопросу. «Книга писемъ» представляетъ изъ себя какъ бы оправдательный документъ для армянской церкви; вслѣдствіе этого, письма въ ней должны были быть подобраны съ опредѣленной тенденціей; всѣ материалы, которые такъ или иначе могли служить не въ пользу армянской церкви, очевидно, не были-бы помѣщены въ сборникѣ. И дѣйствительно, въ «Книгѣ писемъ» имѣются далеко не всѣ письма грузинъ, такъ напр., тамъ проущены отвѣты католикоса Киріона и грузинскихъ вѣльможъ замѣстителю армянского католикоса Вртанесу<sup>4)</sup> (на это обстоятельство своеевременно обратилъ вниманіе и Ухтанесъ<sup>5)</sup>); отсутствуетъ тамъ и отвѣтъ грузинскаго духовенства на окружное посланіе армянского католикоса Авраама, которымъ запрещается вѣрующимъ армянамъ находиться въ общепи съ гру-

1) Сравн. купюры Ухтан. 95—6 съ «Кн. пис.» 170—1, Ухтан. 81—2 съ «Кн. пис.» 178—9; по срав. и Ухтан. 88—9 съ «Кн. пис.» 179, где авторъ говорить о томъ, что онъ выкинулъ изъ второго письма Киріона къ Аврааму.

2) См. стр. 110.

3) См. стр. 195.

4) Ср. «Книгу писемъ», стр. 140.

5) См. стр. 45.

зинами; но не можетъ быть, чтобы такое распоряженіе армянскаго архипастыря осталось безъ отвѣта съ противной стороны. Такимъ образомъ, въ «Книгѣ писемъ» мы имѣемъ односторонній подборъ матеріаловъ, и только благодаря тому, что основные матеріалы по исторіи спора сохранены все же въ этомъ памятникѣ, остается возможность выяснить причины церковнаго разрыва и ту обстановку, въ которой протекалъ споръ между духовенствомъ и знатью Армении и Грузіи.

Кромѣ указанныхъ, въ изданной «Книгѣ писемъ» недостаетъ и посланія армянского католикоса Моисея къ грузинскому католикосу Киріону и отвѣта послѣдняго. Исторія Ухтанеса показываетъ, что этихъ документовъ не было въ сборникѣ «Книги писемъ» и въ X вѣкѣ; историкъ говоритъ: «эти письма армянского католикоса Моисея и отвѣтъ Киріона мы не нашли внесенными (соб. вписаными) въ «Книгу писемъ»<sup>1)</sup>. Фактъ отсутствія этихъ двухъ посланій и въ изданномъ сборникѣ «Книги писемъ» свидѣтельствуетъ о независимости этого памятника отъ вліянія труда Ухтанеса. Зато эти два документа, неимѣющіеся въ «Книгѣ писемъ» X вѣка, вызываютъ нѣкоторое сомнѣніе въ подлинности. Подозрѣніе возникаетъ, главнымъ образомъ, со стороны содержанія. Все, что известно о дѣйствительныхъ мотивахъ и причинѣ посланія католикоса Моисея, мало соглашается съ помѣщеннымъ у Ухтанеса письмомъ католикоса Моисея; такъ, напримѣръ, въ своемъ обращеніи къ грузинскому епископу Петру, замѣстителю армянского католикоса, Вртанесъ, пишетъ слѣдующее:

«Какъ писалъ еще раньше нашъ блаженный архипастырь Моисей въ вашу страну о томъ, [что нужно] держаться далеко отъ несторіанскаго<sup>2)</sup> лжеепискона, тѣмъ болѣе [Ухт. + теперь] намъ слѣдуетъ [Ухт. + бѣжать] отъ богохульного беззаконнаго Халкедонскаго собора».

„որպէս յալուղագոյն երանելի հայրապետն մեր Մովսէս գրեաց յաշխարհն հեռանալի իուժիկ եպիփառութեանց, [Սահ. + Եւ այժմ] առաւելագոյն եւս պարտիմք [Սահ. + փախչել] յանալրէն ժողովոյ Քաղկեդովկնի հայութեանցն“<sup>3)</sup>.

Такимъ образомъ, изъ словъ замѣстителя армянского католикоса явствуетъ, что посланіе его предмѣстника Молселя заключало въ себѣ ука-

1) См. стр. 14.

2) О томъ, что «хужикъ» употреблялось въ армянскомъ и въ значеніи несторіанца см. Галустъ Теръ-Мкртчіанъ. Գրիգոր-Ղաջառէբէր... Вагаршапать 1902 г. стр. 16—17 (отд. оттискъ изъ «Араката» 1901 г. сент.—октябрь) и Н. Марръ. Предварительный отчетъ о работахъ на Синаѣ, стр. 19. и З. В. О., XIII, стр. 0187, 1.

3) «Книга писемъ» 186 = Ухтанесъ 44.

запіс грузинскому архіпастирю объ опасности дружить и поддерживать несторіанського єпископа; а Вртанесъ, съ своей стороны, добавляетъ, что въ данный момент нужно избѣгать и халкедонитовъ; это послѣднее указание принадлежитъ, какъ это ясно изъ контекста, замѣстителю католикоса, а не Моисею. Ту же самую мысль высказываетъ Вртанесъ и католикосу Киріону:

“[еще] раньше нашъ блаженныи архіпастырь Мопсей писалъ вашему достоинству о несторіанскомъ лже-єпископѣ, дабы не было новшествъ въ вѣрѣ обѣихъ нашихъ странъ... Но намъ заповѣдало отъ отцовъ и нашихъ православныхъ учителей отдаляться не только отъ безумного Несторія и проклинать его, но и Евтихія, Евномія, Севера, Маркіона, Савелія и другихъ пмъ подобныхъ, особенно же гибельный для всего міра и недостойный даже упоминанія Халкедонскій соборъ... А теперь мы слышимъ, что вы считаете беззаконный Халкедонскій соборъ и посланіе Льва православнымъ и достойнымъ величанія».

„յառաջապյն առ պատուականութիւն ծերգրեաց երանելի հայրապետուն մեր Մովսէս յաղագ խոժիկ Խալքիկոպուսին («Ք. ԱՊ.» շեալիսկոպուսին) իսաբէութեանց. զի մի եղիցի նորոգածեւութիւն հաւատոց 'ի մեջ երկուց աշխարհաց... Արդ ոչ միայն 'ի Նեստորի խմորոյն ունիմք պատուէր 'ի հարցն եւ յուղափար վարդապետացն մերոց հեռանալ եւ նզովել, այլ եւ զեւտիքոս եւ զեւումոս եւ Սեւերու եւ զՄարկոսովն, զՄարկոսու եւ զայլ նմանիս նոցա եւ առաւելագոյն եւս զտիեզերակործան եւ զանյիշելի զժողովն Քաղկեդոնին... Այժմ լուաք թէ դուք զանաւրէն ժողովոյն Քաղկեդովնի եւ զումարն Լեւոնի ողջափառամարիք եւ մեծարանաց արձանի<sup>1)</sup>»).

Тутъ наиболѣе важна послѣдняя фраза Вртанеса, гдѣ онъ указываетъ, что разсказы относительно склонности Киріона къ Халкедонскому толку услыхалъ онъ только *теперь*, то есть недавно. Будь известно такое направление мыслей Киріона еще раньше, именно во времена католикоса Моисея, Вртанесъ не могъ бы употребить подобной фразы и, конечно, при случаѣ, напомнилъ бы Киріону, что еще его предшественникъ утверждавъ его не поддаваться халкедонитамъ. Да и самъ католикосъ Киріонъ свидѣтельствуетъ:

1) «Книга писемъ» 138 = У хтанесъ 42—43.

«еще когда благословенный Моисей былъ живъ, писалъ мнѣ, что-де не сїдуетъ исповѣдовать [вѣру] совмѣстно съ вашими несторіанами, [У хт. + какъ вы обѣ этомъ въ своемъ первомъ письмѣ и упоминали], и я знать, что онъ былъ правъ, и [потому], согласно его приказанію, я удалилъ ихъ изъ нашей [среды]».

Вопреки всѣмъ этимъ совершенно категорическимъ указаніямъ о дѣйствительномъ содержаніи посланія католикоса Моисея, въ приводимомъ Ухтанесомъ посланіи Моисея къ Киріону какъ разъ и указывается на Халкедонскій соборъ. Авторъ посланія говоритъ:

«бѣги въ безпредѣльную даль отъ мерзкаго Халкедонскаго собора и непріемлемаго посланія Льва и прокляни всѣхъ еретиковъ».

Болѣе того, все свое вниманіе въ этомъ письмѣ армянскій архипастырь обращаетъ на укрѣпленіе въ Киріонѣ монофизитства и отрицательного отношенія къ постановленіямъ Халкедонскаго собора и вдобавокъ со всѣми тѣми аргументами и ссылками, какие приводятся и у католикоса Авраама:

«пойми, что во времена царя царей Кавада, было произведено разысканіе по поводу вѣры, и греки приняли Халкедонское вѣроисповѣданіе, а наша и ваша страна отказались и отдалились; и теперь еще существуетъ и хранится письменный [документъ] нашего и вашего союза по вѣрѣ.

„Մինչ Մովսէս աւրհնեալ կենդանի էր գրեաց առ իս, թէ չէր պարտ հաղորդել ընդ խոժիկադ [Սահմ. + որպէս դուք յիշեալ էիք 'ի ծերում առաջին [թղթին] եւ գիտէի թէ արդար է: Հստ նորա հրամանի հեռացուցի զնուած 'ի մէնջ<sup>1)</sup>:

„փախիր անշափ հեռաւրութեամբ 'ի պիղծ ժողովոյն Քաղկեդոնի եւ յանցնունակ տոմուրեն Լեոնի. եւ նզովեած զամենայն հերձուածողան<sup>2)</sup>...

„իմա զայն՝ որ ի ժամանակու Կաւառայ արքայից արքայի իմուլիր ելեւ քննութեան հաւատոց. եւ Հռոմում զՔաղկեդոնին ընկալան զաւատու. եւ մեր աշխարհն եւ ծեր հրաժարեցին՝ եւ հեռացան. եւ դեր եաւ գրով կայ եւ պահի մեր եւ ծեր միարանութիւն հաւատոյ: Արդ մի՛ստեր

1) «Книга писемъ» 178 = Ухтанесь 81.

2) Ухтанесь 11.

Итакъ, не измѣній завѣту нашихъ отцовъ, который положили они обоюдо-  
но, и не отдѣляйся отъ единенія съ  
наими . . . и не соглашайся съ гре-  
ками».

Слѣдовательно, по приведенному у Ухтанеса письму Моисея выходить  
такъ, какъ будто бы мотивомъ посланія католикоса Моисея была не  
столько дружба съ несторіанами, сколько Халкедонскій соборъ и діофізитскія  
тенденціи Киріона. А это радикально противорѣчить всѣмъ выше приведен-  
нымъ документальнымъ даннымъ. Поэтому, если допустить, что приводимое  
Ухтанесомъ посланіе несомнѣнного происхожденія и заслуживаетъ довѣрія,  
тогда пришлось бы признать, что ни замѣститель армянского католикоса,  
Вртанесь, ни самъ Киріонъ не знали, уже спустя едва одинъ десятокъ лѣтъ,  
содержанія письма усопшаго Моисея; не долженъ быть знать объ этомъ и  
пуртавскій епископъ Моисей. Сомнѣніе усиливается еще благодаря слѣ-  
дующему обстоятельству: по словамъ Ухтанеса, эти два письма ему были  
переданы въ Тифлісѣ, въ переводѣ съ грузинскаго на армянскій, нѣкимъ  
армянскимъ священникомъ Киракосомъ<sup>2</sup>); а отысканы были они подъ влія-  
ніемъ того, что историкъ «какъ то раньше слыхалъ отъ нѣсколькихъ любо-  
знателныхъ лицъ, что начало гибели Киріона имѣло мѣсто во времена  
Моисея, чemu нѣкоторое основаніе даетъ Киріонъ въ первомъ своемъ от-  
вѣтномъ письмѣ (*զոր ապա սակա ինչ զպատճռն ուշ Կիրոն յափաքին  
պատահանումն իրոյ*), которое (было адресовано) на имя католикоса  
Авраама<sup>3</sup>). И вотъ это свѣдѣніе любознателныхъ лицъ подтверждается  
моль найденными письмами. Но гдѣ они могли храниться? Ухтанесь  
сообщаетъ, что нашлись эти документы все у того же Киракоса. Ка-  
кимъ путемъ они попали къ нему и откуда, неизвѣстно. Въ виду этого, глав-  
нымъ же образомъ вслѣдствіе несоответствія содержанія этихъ писемъ съ  
имѣющимися документальными данными, приходится считать ихъ сомни-  
тельными.

У М. Броссе вызвала нѣкоторое сомнѣніе и подпись о вѣрности,  
данная армянскому католикосу Аврааму епископами<sup>4</sup>), такъ какъ въ за-  
главіи документъ отнесенъ ко времени царствованія імператора Маврикія

1) Ухтанесь 10.

2) Ухтанесь 14.

3) Ухтанесь 14.

4) «Книга писемъ» 151 и Ухтанесь 63—64.

ուկտի հարցն լեռոց՝ որ եղին՝ ի  
մէջ երկոցունց. եւ մի' մեկներ՝ ի  
միաբանութենէ մերմէ... եւ մի ճայ-  
նակից լինիր հոռոմոց»<sup>1)</sup>)

(582—602), между тѣмъ какъ сама подпись датируется 17-ымъ годомъ царствованія Хосрова Парвиза (590—628), следовательно 607 годомъ по Р. Х., когда императора Маврикія уже не было въ живыхъ<sup>1)</sup>.

Но такъ какъ документъ во всемъ остальномъ не вызываетъ подозрѣнія въ подложности, то тутъ можно предполагать позднѣйшую приписку, тѣмъ болѣе, что свѣдѣніе о томъ, будто подписка имѣла мѣсто въ царствованіе императора Маврикія, имѣется только въ заглавіи документа.

Соображеніе могло бы вызвать еще и третье посланіе католикоса Авраама на имя грузинского католикоса Киріона<sup>2)</sup>, особенно та часть посланія, где приводится списокъ грузинскихъ епископовъ, подписавшихъ, совмѣстно съ армянскими іѣпархами, постановленіе помѣстнаго антихалкедонскаго собора. По словамъ армянского католикоса Авраама, этотъ документъ представляеть изъ себя переводъ съ греческаго, который, съ своей стороны, является переводомъ съ оригинала,—переводъ же съ греческаго былъ сдѣланъ потому-де, что армянскій оригиналъ этого памятника утерялся во время восстанія<sup>3)</sup>. Тѣмъ не менѣе и это письмо Авраама мѣжду кажется подлиннымъ: во-первыхъ потому, что католикосъ Киріонъ не опровергаетъ его существованія,—будь оно подложно, католикосъ Киріонъ указалъ бы своему противнику на это и отвергъ упреки, дѣлаемые грузинскому духовенству; во-вторыхъ потому, что въ пользу подлинности данного списка епископовъ говорить то обстоятельство, что его недостатки не скрываются самимъ авторомъ третьяго посланія, что самъ онъ указываетъ на отсутствіе данного документа на армянскомъ языкѣ и на переводѣ съ греческаго; будь у католикоса Авраама желаніе сдѣлать свои утвержденія, во чтобы то ни стало, убѣдительными, онъ могъ бы, конечно, представить вполнѣ ясный и точный перечень существовавшихъ въ его время въ Грузіи епископствъ; это могло быть сдѣлано безъ большихъ затрудненій. Благодаря, вѣроятно, искаженію позднѣйшихъ переписчиковъ, некоторые транскрипціи названій епископствъ все еще не поддаются отожествленію. Любопытно все же указать, что *Տիերմիլ* передаетъ совершенно правильную греческую транскрипцію *τσερμηλ* грузинскаго названія *Ծերմջո* тчермели, такъ какъ грузинскій звукъ „Ծ“ (тч) передавался греками въ письме двумя греческими буквами «τς», въ данномъ случаѣ болѣе точно «τς»; это наблюденіе подтверждаетъ правильность сообщенія католикоса Авраама о томъ, что списокъ епископовъ заимствованъ.

1) M. Brosset. Additions et éclaircissements, p. 114.

2) «Книга писемъ» 180—184, Ухта, с. 83—87.

3) «Книга писемъ» 183.

вать изъ греческаго перевода даннаго памятника, и что иѣкоторыя названія армянамъ не удалось дешифрировать. Въ виду всѣхъ приведенныхъ соображеній, какъ списокъ епископовъ, такъ и само третья посланіе я считаю автентичными.

Такимъ образомъ, вся переписка, сохранившая «Книгой писемъ» по вопросу о раздѣлении церквей, должна быть признана достовѣрной: въ ней не оказывается логическихъ и иныхъ противорѣчий, ни въ письмахъ другъ съ другомъ, ни въ каждомъ въ отдельности; посланія и отвѣты вполнѣ гармонируютъ по содержанию.

---

VI серії № 6.

## Исторія церковнаго разрыва между Грузіей и Арменіей въ началѣ VII вѣка.

И. А. Джавахова.

### III—VIII.

(Представлено въ засѣданіи Историко-Филологического Отдѣленія 12 марта 1908 г.).

III. Въ концѣ VI вѣка, когда начинаетъ разыгрываться интересующее насъ событіе, церковно-административная организація какъ армянской, такъ и грузинской церкви была совершенно закончена: и территорія, подчиненная духовнымъ главамъ обѣихъ церквей, и цаства были строго разграничены и опредѣлены. Богослуженіе и у армянъ, и у грузинъ отправлялось на родномъ языке. Іерархически какъ армянскій, такъ и грузинскій католикосъ были равноправны; это совершило ясно видно изъ переписки: они величаютъ другъ друга одинаково «католикосомъ», и даже въ полемическихъ посланіяхъ ни разу неизг҃я встрѣтить намека на какую-лбъ іерархическую зависимость. Это и неудивительно. Къ моменту полемики грузинскій католикосъ имѣлъ за собой уже съ излишкомъ столѣтнюю исторію. Правда, до послѣдняго времени первымъ католикосомъ грузинской церкви считался Петръ, поставленный при царѣ Вахтангѣ, но такъ какъ это свѣдѣніе основано на нѣсколько позднемъ агиографическомъ извѣстіи, то тѣмъ самымъ, естественно, возбуждало сомнѣніе. Между тѣмъ, у насъ имѣется другой, вполнѣ достовѣрный, источникъ — Мученичество св. Шушаники, авторомъ котораго былъ

очевидецъ событий и современникъ учреждения въ Грузии католикосата; авторъ этого превосходного мартирологического памятника и упоминаетъ «главу епископовъ Самупла, первого католикоса» Грузии („თავი ეგი ქაბეჭო-ზოდის ნამდე პირველი გამარჯვებული“<sup>1)</sup>). Съдовательно, первымъ католикосомъ грузинской церкви быть не Петръ, какъ до сихъ поръ было принято, а Самупль; и такъ какъ этотъ послѣдний былъ современникомъ «пятіахша» Грузіи Аришуні, убитаго царемъ Вахтангомъ въ 484 году<sup>2)</sup>, то terminus post quem по учреждению въ Грузии католикосата должна считаться эта дата; случилось же оно приблизительно, вѣроятно, между 460—484 годами. Грузинский католикос имѣлъ постоянное мѣсто пребываніе во Мцхетѣ, по у него быть дворецъ и въ Тифлисѣ, куда онъ обыкновенно временами наѣзжалъ<sup>3)</sup>. Въ составъ грузинского католикосата входила также и цуртавская епархія, представлявшая изъ себя пограничную область Грузии; тамъ, по словамъ цуртавского епископа Моисея, «армяне и грузины живутъ бокъ-о-бокъ» („Հայր եւ վրբը սահմանակիցք են միմանց“<sup>4)</sup>); тамъ и говорили на обоихъ языкахъ; тотъ, кому приходилось жить въ Цуртавѣ, выучивался и грузинскому, и армянскому. Такъ, напр., епископъ Моисей разсказываетъ Вртанесу:

«случилось мнѣ во дни моего дѣтства почасть въ цуртавскую епархію, ученикомъ церкви которой я и быть по закону, гдѣ я выросъ и изучилъ армянскую и грузинскую грамоту».

„ղեկ եղեւ լին ՚ի տիս տղայութեան հասանել յեպիսկոպոսանն Յուրաշայ որոյ եկեղեցոյ ըստ արքեաց աշակերտ խակ էի. ո՞ւր սնայ եւ տիսյ գլորիթին հայերէն եւ վրացերէն“<sup>5)</sup>.

И епископами въ цуртавской епархіи были знатоки и учителя то армяне, то грузины, съѣдущие въ армянскомъ<sup>6)</sup>.

Отношения между армянской и грузинской церквами были прекрасныя; жители Армении приходили на богослужение во Мцхетѣ и на Манглисъ, а также въ Цуртавскую церковь св. Иоаннашки, грузины, съ своей стороны, — въ армянскія святыни. По словамъ католикоса Киріона

1) М. Сабининъ. Рай Грузіи, стр. 191.

2) Лазарь Парпскій, Венец. изд. 1891 г. стр. 406.

3) См. письмо Моисея: «Книга писемъ» 172.

4) «Книга писемъ» 172.

5) «Книга писемъ» 110 = Ухтачесъ 25.

6) Письмо Киріона, «Книга писемъ» 178.

«свободный людъ изъ Армении, вступавшій въ Грузіи въ брачныя узы, приходилъ на богослуженіе [въ память] св. Шушаники и помолиться св. Тицхетскому Кресту и св. дарамъ причащался; точно также и тѣ, которыешли отсюда (изъ Грузіи) къ вамъ (въ Арmenію), съ спокойной совѣстью причащались, и было единение между грузинами и армянами».

„ազատ Մարգիկն որ ի Հայոց ’ի Վիրս խնամութիւն արարեալ էր, ’ի սրբոյ Ծուշանկայ պաշտամն գային եւ ’ի սուրբ Խաչ Մ’ծիփայի աղաւթիւն եւ սուրբինաց հաղորդէին: Նոյն պէս եւ որ աստի այդը գային ’ի սուրբ Կաթուղիկէ եւ յայլ եկեղեցին աղաւթել, անկիղօ ’ի միմեանց սուրբինաց հաղորդէին: Եւ միարանութիւն էր Վրաց եւ Հայոց ընդ միմեանս“<sup>1)</sup>).

Объ этомъ же свидѣтельствуетъ и епископъ Монсей въ своемъ письмѣ къ марзпану Смбату: «Многіе пзъ свободныхъ и множество поселянъ (шинакановъ) ходятъ [на богомолье] отсюда туда и оттуда сюда», говорить онъ<sup>2)</sup>.

Добрососѣдскія отношенія армянъ и грузинъ были, однако, омрачены религіозными спорами и расирей, въ которые жители обѣихъ странъ были вовлечены изъ-за халкедонскаго собора 451 года. Постановленія этого собора и въ другихъ мѣстностяхъ, по всему христіанскому миру, вызвали смуту и вражду. Большинство восточныхъ христіанъ съ самаго же начала уклончиво отнеслось къ канонамъ халкедонскаго собора и не признавало за ними силы<sup>3)</sup>. Продолжительные и ожесточенные диспуты халкедонитовъ и антихалкедонитовъ не привели къ мирнымъ результатамъ. Очевидно, эти события не могли не отозваться и на Кавказѣ. И действительно, во второмъ посланіи армянского католикоса Авраама имѣется одно извѣстіе, касающееся интересующаго насъ вопроса. Хотя въ отвѣтномъ посланіи католикоса Киріона ничего о немъ не говорится, — это свѣдѣніе обойдено грузинскимъ іерархомъ полнымъ молчаниемъ, — по уже одно то обстоятельство, что Киріонъ не опровергаетъ и не отрицааетъ его существованія, указываетъ на достовѣрность сообщенія Авраама. Армянский католикосъ пишетъ:

«шроникло это заблужденіе (т. е. халкедонитство)... и въ нашу страну при армянскомъ католикосѣ Бабгенѣ и

грузинскомъ католикосѣ Гаврілѣ; но

„եկելի մնլորութիւնս այս, որպէս յափաշագոյն գրեցաք, եւ ի մեր աշխարհն առ Բարգենիաւ Հայոց կաթոլիկոսութ եւ առ Գարդիելիւ Վրաց

1) «Книга писемъ» 178—179.

2) «Книга писемъ» 172.

3) K. Müller. Kirchengeschichte I, S. 241—3.

оно было епископами и знатью единогласно проклято».

կաթոլիկոսի, եւ միաժամանակ  
եպիսկոպոսաց եւ ազատ որերոյ  
նզովեցին<sup>1)</sup>.

Свѣдѣніе, пмѣющееся въ первомъ посланіи католикоса Авраама, даетъ возможность опредѣлить приблизительно время, когда долженъ быть состояться этотъ антихалкедонскій соборъ.

Авраамъ говорить:

«хотя въ годы царя царей Кавада и возникъ вопросъ объ изслѣдованиіи вѣроисповѣданія нашей страны и гревковъ, привнесшихъ халкедонскій соборъ и посланіе Льва, по учителя и князья нашей и вашей страны отдалились отъ общенія съ ними».

„թէսկէտ եւ յանի հաւատայ՝ ալ-  
քայից արքայի եղեւ բնդիր քննու-  
թեան մեր աշխարհի Եւ Հոռոմոց,  
որք զժողովն Քաղկեդոնի ընկալան  
եւ զատամարն Լեռնի, մեր եւ մեր աշ-  
խարհի վարդապետք եւ իշխանք  
նուացան ի հաղորդութենէ նոցա“<sup>2)</sup>.

Разъ этотъ соборъ былъ при Кавадѣ, то, следовательно, между 488—531 годами.

Однако, спустя нѣсколько десятковъ, если не цѣлыхъ сто лѣть, послѣ указаннаго антихалкедонскаго постановленія грузинскаго и армянскаго духовенства, въ религіозныхъ симпатіяхъ грузинскаго духовенства и народа произошла постепенная эволюція. Какъ это случилось и подъ какимъ вліяніемъ—въ документахъ прямо не указано, но ниже будегь сдѣлана попытка установить наиболѣе вѣроятную причину. Къ концу VI вѣка, во всякомъ случаѣ, въ Грузіи замѣтно уже вполнѣ опредѣленное настроеніе, и солидарность по этому религіозному вопросу въ средѣ грузинскихъ єпарховъ была полная: монофизитство лишилось симпатій въ грузинской церкви, и постановленіе халкедонскаго собора было признано за единственное православное исповѣданіе вѣры. Изъ 35 грузинскихъ епископовъ, подчиненныхъ Мцхетскому католикосскому престолу, ни одинъ, кроме пургавскаго Моисел, не примыкалъ уже къ монофизитскому толку. По этому поводу католикосъ Кирионъ написалъ въ свое время армянскому католикосу Аврааму:

«Всѣхъ епископовъ въ Грузіи тридцать пять. Откуда же выскакалъ ученикъ

»միանգամայն Հ եւ եպիսկոպո-  
սունք են ի Վիրու, Մովսէս այդ

1) «Книга писемъ» 177 = Устанесть 80.

2) «Книга писемъ» 164 = Устанесть 75.

пымъ и православнымы однъ только  
вашъ Моисей, а всѣ остальныые (ока-  
зались) еретиками»?

“*მასთხ գլու. միայն ուսեալ եւ ուրժա-  
վիալ իւ այլքս ամենեղեան հերթու-  
ծող*”<sup>1)</sup>.

Даже епископъ Петръ, на сочувствіе и солидарность котораго съ монофизитствомъ особенно разсчитывали цуртавскій епископъ и замѣститель армянскаго католикоса, Вртанесъ, не оправдалъ падежъ, и на приглашеніе обоихъ примкнуть къ нимъ и выступить противъ халкедонитовъ<sup>2)</sup> отвѣтилъ молчаніемъ<sup>3).</sup>

Но халкедоническія симпатіи были не у одного только духовенства. Цуртавскій епископъ Моисей свидѣтельствуетъ, что и паства грузинскаго католикосата, знать и крестьянское населеніе стояли за діофизитское ученіе. Въ своемъ письмѣ къ замѣстителю армянскаго католикоса Моисей пишетъ слѣдующее:

«когда мы узнали о почитаніяхъ,  
[оказываемыхъ] еврейскому опре-  
дѣленію халкедонскаго собора, и о  
хуле по отношенію къ Богу Сышу.,  
мы, возвысились голосъ, воспротивились  
католикосу по имени и всѣмъ князь-  
ямъ [Ухт. + знати] и стрягъ».

„*յորժակ ծանեաք զմեծարանն ի  
հրէական նահմանի ժողովոյն Քաղ-  
կեդոնի եւզնայուութիւնս որ յՈրդին  
Աստուծոյ... զբանն ՚ի վեր առեալ  
թշնամի եղեաք կաթուղիկոսանու-  
անն եւ ամենայն իշխանացն եւ  
[Սահմ. + Նախարարացն] եւ աշխար-  
հին*”<sup>4).</sup>

Однимъ словомъ, къ концу VI вѣка грузинскій церковь съ духовен-  
ствомъ и паствой примкнула къ халкедонскому исповѣданію.

Документы, однако, показываютъ, что и среди армянъ было много хал-  
кедонитовъ<sup>5).</sup> Это признается и официально въ постановленіяхъ двинскаго  
собора, гдѣ армянє еписконы пишутъ:

1) «Книга писемъ» 179.

2) «Книга писемъ» 186.

3) Вполнѣ правъ Ухтанесъ, когда онъ отсутствіе отвѣтного письма епископа Петра  
изъ «Книги писемъ» считаетъ фактомъ, доказывающимъ, что еп. Петръ вовсе и не давалъ  
отвѣта (Ухтанесъ 46); или же, быть можетъ, отвѣтъ былъ такого свойства, что состави-  
тели сборника «Книги писемъ» считали за наилучшее его выкинуть.

4) «Книга писемъ» 110 = Ухтанесъ 25—26.

5) Объ армянахъ-халкедонитахъ см. И. Марть. Аркаунъ, монгольское название хри-  
стіанъ иъ связи съ вопросомъ объ армянахъ-халкедонитахъ, «Визант. Врем.» т. XII.

«степерь *тиоис* изъ нашей страны исповѣдуютъ вѣру вмѣстѣ съ примирающими и исповѣдывающими халкедонскій соборъ и посланіе Льва; однѣ добровольно — ради суетнаго славо-любія и лицепріятія, другая часть по-неволѣ, по принужденію первыхъ (собѣхъ), иные же вслѣдствіе невѣжества или безпомощности. Въ виду этого и собрались мы, епископы, въ первопрестольной церкви нашей Двѣнѣ».

„այժմ բազումք ընդ խստովանդս եւ ընդ լնդունաւու ժողովով Քաղկեդոնի եւ տումարին Նետնի հաղորդեցան յաշխարհէս մերսէ. ունեք կամարդութեամք յաղագւ մետափ փառակրութեան եւ աշառութեան եւ կէսք ակամայ բռնադատեալք 'ի նոցանէ. եւ այլք. առ տգիտութեան եւ կամ անձեռնաս վնելոյ. վասն որոյ ժողովեցաք եպիսկոպոսք այս 'ի մայրաքաք եկեղեցիս Դունեայ“<sup>1)</sup>.

Но среди армянъ персидской Армении, особенно среди власть имущихъ, перевѣсь было на сторонѣ антихалкедонитовъ. Это замѣтило даже по паству цуртавской епархіи: и тамъ большинство армянъ — монофизиты, грузины же были халкедонитами — діօֆизитами. Монсей, бывшій епископомъ этой епархіи, если падѣлся на свою наставу, то только на тѣ части, которыя принадлежали къ армянской націи. Къ нимъ обращается онъ съ увѣщеваніемъ и надеждой; ихъ просить онъ не позѣнять прежнему исповѣданію и не приымкать къ халкедонитамъ; онъ самъ говоритъ: я обращался

«...къ [области] съ армянскою рѣчью епархіи цуртавской церкви, которыхъ я считалъ особенно необходимымъ написать, въ виду расположения къ тому слушателей»...

„...Հայալեզու [աշխարհք]-իշխանութեանդ Յորտասայ եկեղեցւց, առ որու ստակել հարկ համարեցայ զրել իսկ յաժմարդուամք լսաղաց“<sup>2)</sup>...

Монсей просить и замѣстителя католикоса, Вртанеса, сдѣлать то же самое<sup>3)</sup>. И дѣйствительно, Вртанесь обращается къ тѣмъ изъ цуртавской епархіи, для которыхъ армянскій языкъ былъ роднымъ<sup>4)</sup>. Ожиданія замѣстителя католикоса и цуртавского епископа вполнѣ оправдались въ этомъ отношеніи. Армянская часть цуртавской епархіи откликнулась на окружное

1) «Книга писемъ» 146.

2) «Книга писемъ» 113 = Ухтанесъ 28.

3) «Книга писемъ» 111—112.

4) «Книга писемъ» 130.

посланіе и письмо Моисея и выражала свою солидарность съ антихалкедонитствомъ<sup>1)</sup>). Любопытно также, что цуртавскіе армяне-монофизиты обращались за помощью и поддержкой ни къ кому иному, какъ къ духовенству армянской церкви. На призывъ стойко держаться антихалкедонского толка они писали:

«Мы постоянно молимся о возобновленіи св. престола Григорія, дабы не произвѣлъ разслѣдованіе нашей заблудшой странѣ по примѣру нашихъ первыхъ учителей; потому что безъ помощи оттуда и поддержки здѣсь намъ нельзя оставаться, такъ какъ мы попались столь надменному тирану, именующемуся нашимъ архипастыремъ, и [намъ] придется оставить нашу страну и бѣжать».

„աղաւթեմք միշտ նորոգել եւ սրբու աթոռոյդ Դրիգորի զի արաւացէ խնդիր մնորեալ աշխարհին մերում ըստ աւրինակի առաջնորդ վարդապետացն. զի մեզ առանց այսի աւգնականութեան եւ թիկանց աստ չմարթի կալ. զի այնպիսի բռնաւոր գոռոզի որ հայրապետ անուանի դիւցեալ եմք, բայց թողու զաշխարհս և գնաւ<sup>2)</sup>:

Еще болѣе категорично говорятъ объ этомъ же цуртавскіе армяне своему бывшему пастырю<sup>3)</sup>.

IV. Полемика между армянскимъ и грузинскимъ духовенствомъ была вызвана слѣдующимъ обстоятельствомъ. По словамъ цуртавскаго епископа Моисея, когда онъ убѣдился, что грузинская церковь и паства окончательно склонились на сторону халкедонитовъ, то онъ началъ открыто выступать противъ грузинскаго «католикоса по имени» Кирюона, всѣхъ князей и жителей (*գրանի ՚ի վեր առեալ թշնամի եղեաք կաթողիկոսանուն եւ անենայն եւանացն եւ աշխարհին*<sup>4)</sup>); это молѣ вызвало вражду по отношенію къ Моисею, которая кончилась изгнаніемъ епископа изъ предѣловъ Грузіи (*վարիան [Ухт. + այսէ, զի] հալածեցայ*<sup>5)</sup>). Грузинскій архипастырь совершенно иначе излагаетъ весь этотъ инцидентъ. Онъ отрицааетъ утвержденіе Моисея объ изгнаніи его изъ католикосата:

«я его не изгонялъ, но я слыхалъ  
объ его нѣкоторыхъ низменныхъ по-

„ես զնա ոչ հալածեցի, այլ եր ինչ որ լսեցի վասն նորայիտին

1) «Книга писемъ» 182.

2) «Книга писемъ» 182 = Ухтанесъ 33—34.

3) «Книга писемъ» 129.

4) «Книга писемъ» 110.

5) Ibid. 110 = Ухтанесъ 26.

ступахъ и поэтому я призвалъ его къ себѣ и хотѣлъ его наставить и вразумить, какъ это следовало сдѣлать по отношенію къ ученику; но онъ на мой призывъ не явился, а покинулъ свою церковь и ночью тайно бѣжалъ».

Цуртавскій епископъ въ своемъ письмѣ къ Смбату гирканскому не отрицаєтъ того, что онъ былъ вызванъ католикосомъ, но утверждается:

«девять дней я находился въ Тифлисѣ у дверей [его дворца], и огнь меня не принялъ, и вся страна знала, что ни по какой другой причинѣ, кроме какъ изъ-за вѣроисповѣданія. И послѣ девяти дней самъ онъ отправился во Мцхетъ, а я отправился сюда, — и не ночью, а днемъ».

Разрѣшить спорный вопросъ, когда располагаешь только двумя противоположными, исходящими отъ заинтересованныхъ сторонъ, ~~съ~~ <sup>и</sup>дѣйствіями, невозможно. Но одно ясно: становясь даже на сторону цуртавскаго епископа Моисея, все же и изъ его сообщенія видно, что католикосъ Киріонъ былъ правъ, когда увѣрялъ, что онъ Моисей не гналъ. Именно, изъ письма цуртавскаго епископа явствуетъ, что онъ не видѣлся съ католикосомъ въ Тифлисѣ; толькъ его не принялъ. Весь инцидентъ закончился тѣмъ, что грузинскій католикосъ выѣхалъ во Мцхетъ, а цуртавскій архиастырь отправился изъ Тифлиса и оставилъ предѣлы Грузіи; все произошло весьма просто и мирно. Киріонъ, очевидно, не думалъ, что Моисей, вместо того, чтобы добиться аудіенціи, уѣдетъ изъ Грузіи въ Арmenію и туда обратится съ просьбой о поддержкѣ противъ грузинского духовенства. Между тѣмъ, цуртавскій епископъ во всѣхъ своихъ письмахъ къ различнымъ лицамъ, за исключениемъ того письма къ гирканскому марзлану Смбату, въ которомъ онъ дискредитируетъ въ глазахъ адресата свѣдѣнія католикоса Киріона, постоянно твердилъ, будто бы его изгнали изъ Грузіи.

գրիծոց եւ կոչէի առ իս եւ կամէի  
լրատ տալ եւ տուցանել, որպէս  
պարտ էր աշակերտի. իսկ նա յիմ՝  
կոչ չեկն, այլ զեկեղեցը եթով եւ  
'ի զիշերի զալու զնաց"<sup>1)</sup>.

»զինն ար 'ի Տփլիս 'ի նորա դրու  
կացի եւ յանդիման շարար. եւ  
աշխարհն ամենայն գլուէր, զի չէր  
վասն այլ ինչ իրաց, բայց վասն  
հաւատոյ. եւ յետ ինն ատուն ինքն  
'ի Մօհիթա զնաց. եւ այսր լուսով  
զնացի եւ ոչ ընդ հաւատը"<sup>2)</sup>.

1) «Книга писемъ» 167 = Ухтанесъ 77.

2) «Книга писемъ» 172 = Ухтанесъ 100:

Прибывъ въ Арменію, отъ немедлено же обратился съ письмомъ къ замѣстителю армянского католикоса, Вртанесу, такъ какъ за смертью католикоса Моисея каѳедра была еще вакантна. Сообщая о томъ, какъ его «изгнали» за антихалкедонитскія убѣжденія, епископъ Моисей во всѣхъ своихъ письмахъ просилъ о томъ, чтобы представитель армянской церкви во всѣхъ своихъ посланіяхъ на имя грузинского католикоса дѣлалъ нападки на халкедонскій соборъ, дабы тѣмъ пошатнуть его авторитетъ; «прикажите теперь же написать одно посланіе на имя католикоса и къ Атрнерсено и Ванану и Бразмиру съ опроверженiemъ халкедонского собора»<sup>1)</sup>. Замѣститель католикоса такъ имѣнно и поступилъ<sup>2)</sup>; но послалъ онъ письма по назначению не самъ, а переслалъ ихъ Моисею, чтобы тотъ позаботился объ отправкѣ. Цуртавскій епископъ сообщаетъ, что посланіе замѣстителя католикоса къ Кирону никто не брался доставить по назначению; Моисей утверждаетъ даже, будто-бы «никто не осмѣшивался»<sup>3)</sup>. Чѣмъ это собственно нужно объяснить, сказать трудно. Найти-то охотника все же удалось, и письма были пересланы по назначению.

Главнымъ основаниемъ и поводомъ для нападокъ замѣститель католикоса и армянские іерархи считали то, что грузинская церковь измѣнила традиціонной, истинной вѣрѣ, которая-де была насаждена однимъ лицомъ въ Арmenіи, Грузіи и на всемъ остальномъ Кавказѣ. Споръ базировался именно на этомъ: въ Грузіи и Арmenіи была насаждена истинная религія, а теперь грузинская церковь порвала связь съ традиціей и свернула съ пути. Армянские іерархи и незадолго до этого, по другому поводу, писали представителямъ грузинской церкви:

«да не будетъ новшествъ въ вѣро-  
пісновѣданіи обѣихъ нашихъ странъ,  
которое чудеснымъ основоположе-  
ніемъ ~~насаждено~~ безстрашнымъ и  
смѣльымъ подвигникомъ Господа  
Григориемъ».

„Ո՞ւ եղացի նորոգածելով թիւն  
հաշտոց ՚ի մէջ երկուց աշխար-  
հացի, որ սքանչելի նիմադրու-  
թեամբ տնկեցաւ յանզանգիտիր  
՚ի քաջ նահատակէն Տեղու գրի-  
գորի“<sup>4)</sup>.

Итакъ, христіанство въ двухъ сосѣднихъ странахъ насаждено Григо-  
ріемъ Просвѣтителемъ; этой насажденной вѣрѣ и должны быть вѣрны обѣ

1) «Книга писемъ» 138.

2) «Книга писемъ» 135.

3) «Книга писемъ» 140.

4) «Книга писемъ» 138 = Ухтанесъ 42.

церкви, — такъ разсуждали армянскіе іерархи; это мѣйшее раздѣлялось и армянами агтихалкедонитами цуртавской епархіи<sup>1)</sup>. На это обстоятельство напиралъ и гирканскій марзпашъ Смбать совмѣстно съ Гигомъ, правителемъ Дастана<sup>2)</sup>, въ своемъ посланіи къ грузинской знати:

«такъ какъ мы ученики и удѣль од-  
ного и того же учителя, то и жить  
намъ въ той же вѣрѣ, въ какой  
живли наши отцы».

По словамъ лица, доставившаго посланіе, Кирюонъ, по прочтеніи письма, пришелъ въ негодованіе и «на письмо [замѣстителя католикоса] ни самъ не далъ отвѣта армянамъ, ни другимъ не позволилъ написать»<sup>4)</sup>.

Вместо того, чтобы самому отвѣтить на посланіе, Кирюонъ рѣшилъ:

«это [письмо] я дамъ свезти въ  
Иерусалимъ къ патріарху этого горо-  
да... онъ и дастъ [на него] отвѣтъ».

„քանզի միոյ իսկ վարդապետի  
աշակերտ եւ վիճակ եմք, կեալ եւ  
մեզ նովին հաւատով, որպէս եւ  
հարքն մեր“<sup>3)</sup>...

„զայսլերուանդէման հայրապետ  
քաղաքի տան՝ տանել.. որ պա-  
տափառի անէ“<sup>5)</sup>.

Это, страшное на первый взглядъ, рѣшеніе грузинского католикоса станетъ понятнымъ, лишь только вспомнимъ, въ чемъ заключался основной аргументъ нападокъ представителя армянской церкви. Вртанесъ напиралъ на то, что христіанство и въ Арmenіи, и въ Грузіи насаждено Григориемъ Просвѣтителемъ, поэтому грузины не должны измѣнять традиціи и распространенному имъ учению, которое, по словамъ замѣстителя католикоса, въ чистотѣ сохраняется въ Арmenіи. Кирюонъ вполнѣ соглашается съ первой частью довода Вртанеса о насажденіи христіанства на Кавказѣ<sup>6)</sup>, но зато, когда дѣло доходило до толкованія того, какова была та истинная вѣра, которую Григорій Просвѣтитель распространилъ, то грузинскій іерархъ радикально расходился во взглядахъ со своимъ армянскимъ собратомъ. Вртанесъ и другіе армянскіе іерархи думали, что вѣроисповѣданіе только въ томъ случаѣ можетъ быть истиннымъ и не будетъ расходиться съ распространеннымъ

1) «Книга писемъ» 132.

2) См. Н. Марть. Армянскія слова въ грузин. дѣланіяхъ Пилата «З. В. О.» Т. XVII, стр. 26.

3) «Книга писемъ» 169 = Ухтанесъ 94.

4) «Книга писемъ» 140.

5) «Книга писемъ» 140 = Ухтанесъ 48.

6) См. письмо Кирюона: «Книга писемъ» 171 = Ухтанесъ 95.

страпешымъ св. Григоріемъ ученіемъ, если постановленія халкедонскаго собора будуть отвергнуты: иначе произойдетъ измѣна насажденной изна-чада вѣрѣ<sup>1)</sup>. Такъ, Вртанесъ писалъ Киріону:

«не подобаетъ бого любію вашему принимать больше вѣроученія трехъ святыхъ и непорочныхъ соборовъ, которые собирались во имя св. Троицы въ Никеѣ [въ количествѣ] 318, въ Константинополь [въ количествѣ] 150 и въ Ефесѣ [въ количествѣ] 200; больше сего вѣроопределѣнія ни наши, ни ваши отцы и учителя не принимали, да и мы также не принимаемъ».

„ոչ է պարտ ասուլածիրութեան ձերում աւելի ինչ վարդապետութիւն գորոք ընդունել, քան զերից սուրբ եւ անարատ ժողովոցն որք ՚ի պատիւ ամենասուրբ երրորդութեանն գումարեցան, ՅԺ եւ Հիցն ՚ի Սիկիա եւ ծծ իցն ՚ի Կուտանդկնուպալիս եւ Մոցն յԵփեսութեան աւելի քան զայս սահման հաւատոյ մեր եւ ձեր հարցն եւ վարդապետացն ոչ կալեալ է իւ ոչ ընդունիմք“<sup>1)</sup>.

Въ отвѣтъ на доводы замѣстителя армянского католикоса, Киріонъ говорилъ слѣдующее: что Григорій Просвѣтитель проповѣдывалъ и у армянъ, и у грузинъ — это вѣрио, но

«онъ научилъ насъ православ-ному вѣроисповѣданію, которое усво-и-лъ въ Іерусалимѣ, это онъ и утвер-ди-лъ [у насть], з'то и есть наша и ва-ша истинная вѣра»...

Съ утвержденіемъ католикоса Киріона о томъ, что св. Григорій про-новѣдалъ христіанство, усвоенное имъ въ Іерусалимѣ, соглашается и Вртанесъ<sup>3)</sup>; очевидно это мнѣніе тогда было общепринятымъ<sup>4)</sup>.

И вотъ, разъ возникъ вопросъ о томъ, кто сохранилъ въ чистотѣ за-вѣщанную Григоріемъ Просвѣтителемъ ортодоксальность вѣры, грузины или армяне, если не единственнымъ, то главнымъ, по мнѣнію католикоса

... „զուղղափառ հաւատու ուսոյց մեզ, որ յԵրուսաղէմին ուսաւ, գրոյն հաւատուեաց. եւ անսխալ մեր եւ ձեր հաւատ այդ է“<sup>2)</sup>...

1) «Книга писемъ» 138 = Ухтанесъ 43.

2) Ухтанесъ 95 ср. «Книгу писемъ» 171, где это место не достаетъ.

3) «Книга писемъ» 176, 3-е письмо къ Киріону.

4) О іерусалимской традиціи христіанства въ Грузии см. И. Марть. Докладъ въ пред-соборномъ присутствіи Церкви. Вѣдомости 1907 г. № 3, стр. 111—112.

Киріона, судьей могла быть та церковь, у которой учился самъ проповѣдникъ; въ дашомъ случаѣ—іерусалимская церковь со своими архиастырями. Какъ духовные отцы обѣихъ церквей, они то и были обязаны отвѣтить представителямъ армянского католикосата. Такой былъ логический ходъ мыслей католикоса Киріона, когда онъ предполагалъ послать письмо Вртапеса къ іерусалимскому патріарху, дабы тотъ за грузинъ далъ отвѣтъ замѣстителю армянского католикоса.

Но противъ подобной постановки вопроса горячо возражалъ Киріону вновь избранный армянский католикосъ Авраамъ:

«Вы и теперь еще горделиво пишете намъ, что св. Григорій нашимъ и вашимъ отцамъ дала іерусалимскую вѣру, и что ея-де мы и придерживаемся; но разследуйте хорошоенько и вы увидите, что и вы, и всѣ другіе, совмѣстно съ жителями св. Града (т. е. Іерусалима), измѣшили этому [вѣроученію] и вы [теперь] имѣете уже другую, а не ту же самую [вѣру]; а мы и ионынѣ имѣемъ іерусалимскую вѣру».

Итакъ, армянский іерархъ оспаривалъ выставляемый грузинскимъ іерархомъ критеріумъ ортодоксальности, отрицая непрерывность церковной традиціи всѣхъ церквей, за исключеніемъ родной церкви. ~~Въ~~ Отвѣтъ на такое заявленіе, грузинской католикосъ указалъ, что ни онъ, ни другіе его собратья не могутъ отвергнуть авторитета единогласнаго мнѣнія всѣхъ вселенскихъ церквей и патріарховъ и признать единственными правильными лишь то, за что стоитъ католикосъ Авраамъ и армянская церковь; прежде, говорилъ Киріонъ,

«между грузинами и армянами было единеніе и во всемъ удѣлѣ св. Григорія существовало единомысліе, основанное на іерусалимской вѣрѣ, въ

„լուր այժմ հնի պարծելով գրեցէք  
առ մեզ թէ նարցն մելոց կը ծերոց  
տորբն՝ Դրիգորիս զԵրտադէմի  
նաւանի ետ եւ մեր զնոյն ունիմք:  
Արդ քաջ քննեցէք եւ տեսէք, զի  
դուք եւ յոլովք այլք հանդերձ բնակ-  
չարք սրբոյ քաղաքին փոխեցաք  
յայնինէ, այլ ոչ եթէ զնոյն ունիք:  
Իսկ մեր եւ այժմ ունիմք զհաւասն  
Երտուադէմի“<sup>1)</sup>).

„Միաբանութիւն էր Վրաց եւ Հա-  
յոց ընդ միմնանն եւ ամենայն իսկ  
վիճակիս սրբոյ տեառն Դրիգորի  
միաբանութիւն էր ընդ հաւատոյն

1) «Книга писемъ» 176 = Ухтанесъ 80.

каковои пребывають и ромейцы, и другихъ словъ и рѣчей кого бы то ни было туда не проникало. Откуда-же теперь произошло [разномысліе]? — Римскій архиастырь сидитъ на престолѣ св. Петра, александрийскій — [на престолѣ] св. евангелиста Марка, антиохійскій — [на престолѣ] св. евангелиста Луки, константинопольскій — [на престолѣ] св. евангелиста Иоанна и іерусалимскій — [на престолѣ] св. Якова, брата Господня, — какъ же мы теперь повѣримъ вамъ и оставимъ ту [религію], которой они держались и передали намъ, а наши отцы и мы до сего времени хранили [свято]? Да и другихъ православныхъ епископовъ, — пмъ же иѣсть числа, — царей, князей и цѣлья страны, — какъ можно ихъ всѣхъ оставить и быть въ единеніи только съ вами?

Երոսաղէմի, որով Հռոմէք վարին. և այլ ինչ բանք և խասք չեն որով եղեալ 'ի ներքս: Իսկ այժմ ուստի եղեն: Հրովմայ հայրապետն 'ի սրբոյ Պետրոսի աթոռն նստի և Աղեքսանդրացին 'ի սրբոյն Մարկոսի աւետարանչի եւ Անտիոքացին 'ի սրբոյն Ղուկասու աւետարանչի և Կոստանդնոպալացին 'ի սրբոյն Յովհաննու աւետարանչի եւ Երոսաղէմացին 'ի սրբոյն Յակովայ եղագարն Տեան: Արդ զոր նոցա հաւատն կալեալ է: և մեզ տուեալ եւ մեր հարանցն և մեր մինչեւ ցայժմ պահեալ այժմ՝ զիա՞րդ թողումք զայն եւ ծեզ հաւատացուք: Եւ այլ եպիսկոպոսունք ուղղափառք որոց համար չկայ, եւ թագաւորք եւ իշխանք եւ աշխարհք ամենայն ուղղափառք, զնոտի զամեննեան զիարդ մարթի թողու եւ ընդ ծեզ միայն միաբանել<sup>1)</sup>.

Наставляя, такимъ образомъ, на іерусалимскомъ происхожденіи христіанского ученія, распросраненного Григоріемъ Просвѣтителемъ на Ка-~~казѣ~~, католикось Киріонъ утверждалъ, что никакой измѣны церковной традиціи со стороны грузинъ не было, разъ и Іерусалимъ тоже придерживался каноновъ халкедонскаго собора; тѣмъ болѣе, что и всѣ остальные вселенскіе архиастыри, возсѣдавшіе на престолахъ апостоловъ, были солидарны со своимъ іерусалимскимъ собратомъ. Слѣдовательно, за ученіемъ діофізитовъ или халкедонитовъ стоптъ, думалъ католикось Киріонъ, апостольскій авторитетъ, въ лицѣ тогдашнихъ главъ пяти главныхъ церквей; тогда какъ претензіи армянской церкви на исключительную чистоту вѣры и непогрѣшимию ортодоксальность ни на чёмъ не основаны. Изъ вышеприведенного ясно, что критеріумомъ ортодоксальности вѣроученія католикось Киріонъ считалъ то, за что стоптъ большинство архиастырскихъ престоловъ, основаніе кото-

1) «Книга писемъ» 179.

рыхъ приписывается апостоламъ, когда писалась яко бы передача учения Христя доказуема и пользуется апостольской санкціей. Въ эту эпоху это было довольно обычный критеріумъ<sup>1)</sup>.

Въ своемъ отвѣтномъ посланіи католикосъ Авраамъ напомнилъ по поводу этого грузинскому іерарху, что несолько десятковъ лѣтъ тому назадъ, на общемъ помѣстномъ соборѣ, 24 грузинскихъ епископа, во главѣ съ католикосомъ Гавріломъ, отказались принять постановленія халкедонского собора, который къ этому времени уже имѣлъ сторонниковъ въ обѣихъ церквяхъ<sup>2)</sup>. Это третье посланіе, между прочимъ, знаменательно и тѣмъ, что въ немъ армянскій іерархъ, какъ бы въ отвѣтъ на апелляцію Киріона къ авторитету вселенской апостольской традиції, упоминаетъ о томъ, что онъ сидитъ на апостольскомъ престолѣ (*„U тути որ յանաց քան զի յանաքելական աթոռի յացորդական էր“*<sup>3)</sup>).

Католикосъ Киріопъ, въ своемъ отвѣтѣ, дипломатично обходить молчаниемъ вопросъ о помѣстномъ антихалкедонскомъ соборѣ и не опровергаетъ сообщаемаго свѣдѣнія, но продолжаетъ настаивать на своемъ аргументѣ: халкедонский соборъ признаютъ всѣ вселенскіе патріархи, въ томъ числѣ и Іерусалимъ, откуда армяне и грузины получили свое вѣроученіе, следовательно, діофизитскій толкъ и есть единственно православный.

«Это мы и исповѣдуемъ, это же — „զիսի լուստվանիմքեմներ զնաւութիւնունց մերոց առաջնորդութիւն“<sup>4)</sup>.

писалъ въ своемъ посланіи Киріонъ. И эта заключительная фраза характерна: употребляя выражение «нашихъ первыхъ отцовъ», грузинскій католикосъ, какъ бы между строкъ, отвѣчалъ Аврааму: «тѣ грузинскіе іерархи, которые согласились на соборѣ съ вами, ошиблись, они измѣнили традицію, но не это важно, а то, какъ исповѣдовывали наши *первые отцы*».

V. Кроме доктринальныхъ доводовъ, армянскій католикосъ приводилъ соображенія и иного рода, и эти доводы заслуживаютъ особенного вниманія. Въ своемъ первомъ полемическомъ посланіи католикосъ Авраамъ писалъ Киріопу:

1) А. Наглак. Dogmengeschichte, 3. Auflage, S. 160—162.

2) «Книга писемъ» 182—188.

3) «Книга писемъ» 184.

4) «Книга писемъ» 185.

«есть нечто такое, что показалось памъ даже невѣроятныиъ: почему подданнымъ царя царей быть въ дружественномъ (соб. любовномъ) единомыслии съ чужимъ государствомъ и отдѣляться отъ мѣстныхъ единовѣрцевъ,—это весьма тяжко».

„Ե ինչ որ չաւատալի իսկ թուեցաւ մեզ զի [Սխտ. + վասն զի] ընդ աւտար թագաւորութիւն արքայից արքայի ծառայից սիրոյ միաբանութիւն առնել եւ զբնական հաղորդակից որոշել, [Սխտ. այլ] կարի իսկ դժուարին է“<sup>1)</sup>).

И марзпанъ Смбать писалъ грузинскому католикосу:

«Етили мы людьми одной вѣры, мы всѣ, находящіеся подъ властью царя царей».

„Եղեաք ամենեքեան մի հաւատ. որք ընդ արքայից արքայի իշխանութեամբ եմք“<sup>2)</sup>.

Не слѣдуетъ отдѣляться отъ армянъ и всѣхъ персидскихъ христіанъ; необходимо единеніе съ восточными христіанами, съ исповѣдниками персидской церкви,—таковъ былъ лозунгъ правящихъ сферъ Армении. Это соображеніе должно было играть въ спорѣ немаловажную роль. Очевидно, на антихалкедонскія симпатіи армянской церкви вліяла именно тѣсная духовная связь ея съ персидской, восточной церковью.

Въ этомъ отношеніи, дѣйствія бывшаго цуртавскаго епископа Моисея особенно любопытны. Можно-ли сказать, что онъ непоколебимо былъ убежденъ въ правотѣ антихалкедонскаго, монофизитскаго ученія; что ему были известны всѣ основные догматические доводы его единомышленниковъ? Изъ одного мѣста его письма ясно видно, что онъ зналъ, во всякомъ случаѣ, далеко не всѣ доводы. Въ тотъ моментъ, когда Моисей уже ушелъ изъ своей епархіи, и его главная полемическая дѣятельность противъ грузинъ халкедонитовъ была закончена, онъ жаловался замѣстителю католикоса на отсутствіе источниковъ и просилъ снабдить его свѣдѣніями:

«какъ и черезъ кого, послѣ отмѣны опредѣленія еврейскаго собора благочестивыми царями блаженнымъ Зенона и Анастасиемъ, потрясло и повергло опять много церквей, я нигдѣ не нашелъ, и да изволитъ написать

„Ի ետ ի բաց բարձութեալի սահմանի հրեական ժողովոյն. բարեպաշտ թագաւորացն երանելոյն Զենոնի եւ Անաստասիոյ. ոչ գոյի ուրեք, թէ որպէս դարձեալ նորոգածեւթիւնն շարժեալ կործան-

1) «Книга писемъ» 165 = Ухтане съ 75.

2) «Книга писемъ» 169 = Ухтане съ 94.

нашему смирению объ этомъ ваша святость, какъ она освѣдомлена».

իաց զմազոմ՝ հեղեղեցիս, իւ կամ՝ ի ձեռն որոց որպէս տեղեցւցիւ է ուբաթիւնդ մեր, "Տրանայեցէք գըրել առ մեր նուսառոթիւն" <sup>1)</sup>).

Изъ отвѣтного письма видно, что просьба была исполнена. Но въ данномъ случаѣ важно то, что споръ былъ уже начатъ, Моисей съ самоотверженiemъ обличалъ халкедонитовъ и вдругъ, оказывается, онъ принужденъ былъ подкрѣплять себя па-пути, слабжать себя новыми доводами, непрѣстѣнными ему, очевидно, въ моментъ, когда затѣялъ споръ съ католикосомъ Киріономъ. Слѣдовательно, приверженность епископа цургавскаго къ мопофизитству была основана больше на вѣрѣ, чѣмъ на логическомъ убѣжденииъ, скорѣе на довѣріи къ отстаивавшимъ этотъ толкъ лицамъ.

Итакъ, вопросъ о церковномъ разрывѣ между армянами и грузинами сводился отчасти къ вопросу объ единеніи либо съ персидской, восточной церковной традиціей, либо съ западной, греко-римской церковной традиціей.

На поставленный ему вопросъ католикосъ Киріонъ далъ, съ дипломатической тонкостью обоснованный, отвѣтъ. Онъ не считалъ себя связаннымъ:

«отцы наши и мы были подданными царя и держались іерусалимскаго вѣроисповѣданія, одинаково какъ мы, такъ и вы; ц. теперь тоже, хотя мы и подданные царя царей, но іерусалимскую вѣру имѣемъ и ея держимся... сколь счастливѣе [стали] отнынѣ мы [всѣ], попавши въ подданство царя царей, ибо, съ тѣхъ поръ какъ существуютъ (въ текстѣ прошед. вр.) небеса и земля, еще не было случая, не было ни одного повелителя, который бы, подобно ему, предоставилъ каждой народности [исповѣдывать] свою религию, особен-

»մեր եւ մեր հարքն արքայի ծառայք էին եւ զատատ զԵլուսաղէմի ունէին, եւ մեք եւ դուք նոյնպէս: Թէպէտ եւ ծառայք արքայից արքայի եմք, զնատ զԵլուսաղէմի ունիմք եւ կալցուք... այժմես առանել երանելի եմք, որք յարքայից պրքայի ծաղայութեան հասեալ եմք: Զի մլնչ երկինք եւ երկիր լեալ էին, չէր եղեալ եւ ոչ մի տէր, որ ամենայն ազգի զիւր աւրէնս՝ ի վերայ թողեալ էր որպէս այս տէր եթողեւմանաւնինդ զմեր քրիստոնէից հաւատու... արքայից արքայ. նոյնպէս տէր է Հոռոմոց որպէս եւ Արքաց-

но нашу христіанскую вѣру... Царь (въ текстѣ по винѣ переписчиковъ царей [является] въ такой же степени повелителемъ грековъ, какъ и арійской страны».

Слѣдовательно, при свободѣ выбора, грузинская церковь стояла за единеніе съ греко-римскимъ церковнымъ міромъ и за халкедонитство; при тѣхъ же условіяхъ, армянская церковь проявляла солидарность съ восточными христіанами, съ сиро-персидской церковью. Религіозныя симпатіи грузинъ къ греко-римской традиції обусловлены были, въ значительной степени, политическими симпатіями: съ тѣхъ поръ, когда персы, воспользовавшись поднятымъ иберскимъ царемъ Гургеномъ возстаніемъ, уничтожили независимость и царскую власть въ восточной Грузіи, всѣ симпатіи грузинъ были на сторонѣ византійцевъ, и враждебныя чувства по адресу персовъ высказывались ими открыто<sup>2)</sup>). Какъ бы въ подтвержденіе словъ грузинского католикоса Киріона объ авторитетномъ значеніи мнѣній вселенскихъ патріарховъ, имѣется одинъ любопытный документъ: до насъ дошло отвѣтное посланіе папы римскаго Григорія I на имя Киріона и другихъ грузинскихъ православныхъ епископовъ «Epistola S. Gregorii I Quirino vel Quirico Episcopo et ceteris Episcopis in Hiberia catholicis». Изъ этого отвѣтта видно, что католикось Киріонъ посыпалъ своего представителя въ Іерусалимъ и въ Римъ къ тамошнимъ архиастырямъ, чтобы узнать, между прочимъ, мнѣніе папы по спорному вопросу о вторичномъ крещеніи несторіанъ, возвращавшихся въ лоно ортодоксальной церкви<sup>3)</sup>). Папа Григорій исполняетъ желаніе Киріона и сообщаетъ свое мнѣніе по этому вопросу. Письмо это свидѣтельствуетъ, что слова Киріона относительно авторитетнаго для него значенія мнѣнія апостольскихъ престоловъ были, во всякомъ случаѣ, не пустой фразой, пущеной съ полемической цѣлью, что духовная связь съ греко-римской церковью у грузинской церкви въ эту эпоху дѣйствительно существовала и поддерживалась.

Итакъ, важнейшей причиной церковного разрыва между грузинами и армянами были догматическая разногласія, основанныя на различіи церковно-культурныхъ идеаловъ и стремлений.

VI. Во время горячаго спора и полемики всплылъ совершенно новый вопросъ, ничего общаго съ догматикой не имѣющій. Онъ появился какъ то

1) «Книга писемъ» 167 = Уктанесъ 77.

2) Прокопій Кесарійскій De bello persico II, cap. 22.

3) См. Экзегезъ таджикск. «бѣлъ ма жаънъ жаънъ» 55-56, стр. 575—577.

неожиданно, но потомъ усиленно утилизируется въ постепенно уже привыкшей страстью характеръ полемикъ. Этотъ, третій по счету, ~~пунктъ~~ обвиненія армянскаго духовенства, предъявленнаго къ католикосу Киріону, касается вопроса о богослужебномъ языке въ церкви св. Шушаники, кафедраль цуртавской епархіи. Подымается этотъ вопросъ въ первомъ же посланіи католикоса Авраама, около 607 года избраннаго архиастыремъ армянской церкви. Онъ писалъ Киріону:

«теперь я слышу, что, прогнавъ цуртавского епископа, зачѣмъ-де приказываешь исповѣдывать православную (т. е.monoфизитскую) вѣру, вы отмѣнили даже армянское богослуженіе, установленное [въ честь] святой Шушаники; этотъ вашъ поступокъ мнѣ показался заслуживающимъ смерти, даже болѣе злостнымъ».

Тутъ знаменательны особенно послѣднія слова католикоса Авраама; отмѣна богослуженія на армянскомъ языке безпокоила его больше, чѣмъ само отстраненіе цуртавского епископа; это онъ считаетъ наиболѣе тяжкимъ проступкомъ грузинскаго архиастыря. Объ этомъ же пишутъ марзпанъ Смбать и другие знатные армяне. Гирканскій марзпанъ писалъ слѣдующее:

«хотя и была какая-то молва, которую я слыхалъ отъ нашихъ мірянъ, но этому я плохо (мало) вѣрилъ; удостовѣрился же я въ этомъ отъ цуртавского епископа, который находится здѣсь, и сильно возмутился этимъ, ибо, хотя между нашей и вашей страны и существовало кровное родство, но эта святая мартирия въ нашей честной цуртавской церкви крѣпость и увѣренность внушиала намъ, какъ нечто клятвенное;

„այժմ զՅուրտաւայ զԵպիսկոպութեալ,թէ ընդէք խոստովանել հրամային զնաւու ողջականութեան, եւ գաւաշուանն հայերէն սրբոյ Ծուշանկան զկարգաւորեալն լսեմ թէ՝ ՚ի բաց փոխեցէք: մեզմանուշափ եւ եալ շարագոյնթուցաւ գործդ այդ“<sup>1)</sup>).

„բայց է եւ ինչ լուր որ յաշխարհականաց լուսայ եւ սակաւ ինչ հաստացի: Խոկ հաստատի յեպիսկոպուէս Յուրտաւայ որ աստ է լուաք եւ կարի դժուարացաք, քանզի մեր եւ այդ աշխարհի ազատ որերոյ թէպէտ արին եւ հարազատութին ՚ի միջի կայր, բայց հաստատութին եւ վաստան վնել մեզ որպէս յերդումն ինչ այդ սուրբ վկայարան որ ՚ի Յուրտաւ պատուական եկեղեցիդ հաստատեցաւ եւ պաշտանու իւ

1) «Книга писемъ» 164 = Ухтанесъ 74.

и тамъ богослужение и чинъ былъ установленъ у васъ на армянскомъ языке, и отмѣнивъ это, вы вызываете вражду».

Такъ ревниво относилась армянская знать, совмѣстно съ высшимъ духовенствомъ, къ богослуженію на своемъ языке въ цуртавской мартиріи св. Шушаники. Эта инцидентъ сразу же охладилъ отношенія обѣихъ сторонъ. Подобный оборотъ дѣла, — перенесеніе центра тяжести распри на вопросъ о богослужебномъ языке въ часовнѣ св. Шушаники, — осложнилъ ~~и~~ безъ того трудно примиримый, догматический споръ о двухъ или одномъ естествѣ въ И. Христѣ. На упреки католикоса Авраама по данному спорному пункту Киріонъ отвѣчалъ:

«мы богослуженія [на армянскомъ языке] не отмѣняли; и тотъ, который поставленъ [нами] епископомъ, знаетъ и грузинскую, равнымъ образомъ и армянскую грамоту; и богослуженіе совершается на обоихъ языкахъ».

Слѣдовательно, въ данномъ случаѣ, рѣчь могла быть не объ уничтоженіи: грузинскій католикосъ только ввелъ службу на двухъ языкахъ. Изъ того, что армяне протестуютъ противъ этого, видно, что прежде въ церкви св. Шушаники служба отправлялась исключительно на армянскомъ языке, хотя настава была двуязычная: тамъ жили и грузины, и армяне, и епископами бывали то армяне, то грузины. Достойно вниманія, что, когда Киріонъ разсказываетъ о томъ, какъ цуртавскими епископами бывали иной разъ армяне, иной разъ грузины, то про грузинъ онъ прибавляетъ, ~~и~~ изъ знающихъ армянскую грамоту<sup>3)</sup>, между тѣмъ какъ о знаніи армянами епископами грузинской грамоты онъ ничего не говоритъ. Очевидно, грузинамъ епископамъ знаніе армянской грамоты было необходимо потому, что въ цуртавской церкви богослуженіе велось на армянскомъ языке. И вотъ, католикосъ Киріонъ уравнялъ оба языка, введя службу и на грузинскомъ

կարգ հայերէն՝ ի մեր միջի էր եւ փոխելդ թշնամոթիւն ի մէջ արկանէք”<sup>1)</sup>.

„մեր զպաշտանն չէ փոխեալ: Բայց զի որ եպիսկոպուն եղեւ, վրացի ուսումն զիտէ եւ հայ նոյնական երկոքումը դպրութեամբ պաշտանն կատարի”<sup>2)</sup>.

1) «Книга писемъ» 169 = Ухтанесъ 94.

2) «Книга писемъ» 166 = Ухтанесъ 76.

3) «Книга писемъ» 178.

языкъ. Это была несомненно справедливая мѣра по отношению къ двухъязычной паству. При решеніи этого вопроса, Киріонъ, видимо, руководствовался практическими соображеніями и нуждами паства, а не националистической тенденціей; это явствуетъ и изъ того свѣдѣнія, которое сообщается бывшій цуртавскій епископъ Моисей; онъ настаиваетъ на своемъ и утверждаетъ:

«что богослуженіе отмѣнили, это ясно, и что несторіанскій лже-епископъ, котораго они назначили, не знаетъ, какъ слѣдуетъ, и грузинской грамоты, не говоря ужъ объ армянской, это тоже ясно».

„զաշտանի զի փոխեցին յայտ է.  
Եւ զեպիսկոպոսն նեստորական գոր  
արարին, պարութին զի եւ վրացե-  
րէն չգիտէ, որպէս արժան է, թռո  
թէ յայերէն, եւ այն յայտ է“<sup>1</sup>).

Очевидно, если-бы католикось Киріонъ желалъ действительно уничтожить богослуженіе на армянскомъ языке и руководствовался бы только націоналистической тенденціей, то онъ и не назначалъ бы епископомъ цуртавскимъ сирійца, а посвятилъ бы въ епископы грузина, притомъ еще такого, который не зналъ бы армянского. А разъ онъ ставитъ сирійца, то это указываетъ на желаніе Киріона занять нейтральную позицію. Итакъ, церковный разрывъ произошелъ не вслѣдствіе националистическихъ тенденцій. Правда, группировка отчасти по національностямъ, вопросы о богослужебномъ языке—все это симптомы начинаяющейся націонализации христіанской церкви, то, *о вопросѣ о разделеніи, националистическая тенденція имѣла, во всякомъ случаѣ, несущественное значение.*

VII. Кроме вышеуказанныхъ причинъ церковного разрыва между грузинами и армянами, у Ухтанеса упомянуты еще два повода, не то способствовавшіе, не то послужившіе къ ускоренію разрыва. Свѣдѣнія о нихъ идутъ не изъ документальныхъ данныхъ, а сообщены историкомъ Ухтанесомъ на основаніи преданій, распространенныхъ въ армянской духовной средѣ вѣка.

Первая теорія причины разрыва, по рассказу Ухтанеса, заключается въ слѣдующемъ:

«рассказываютъ по преданию старцевъ, что во времена армянского католикоса Авраама, когда онъ вступилъ на свой патріарший престоль, то къ нему прибыли католикосы грузинскій и албанскій, такъ какъ въ то время они

были въ санѣ архіепископовъ престола св. Григорія; пришли они къ Аврааму, согласно постановленію первыхъ отцовъ, и по обычаю, въ первый годъ его патріаршества, [для изъявленія] любви и покорности. А тотъ, принявъ ихъ, какъ то надлежитъ, съ большимъ почетомъ и духовной любовью, посадилъ каждого изъ нихъ, какъ имъ слѣдовало согласно обычаю сидѣть; во время обѣда [іерархи], принялъ хлѣбъ изъ рукъ владыки Авраама, славословили и ѿли до тѣхъ портъ, пока бы [подали] вино; тогда владыка католикось, взявъ [вино], благословилъ и далъ раньше албанскому католикосу; когда же, во вторую очередь, онъ хотѣлъ передать [вино] Киріону, то тотъ, въ душѣ обидѣвшись, не пожелалъ принять [вино]. Видя это, католикось Авраамъ не сказалъ ничего, а послѣ, когда онъ спросилъ и вынудилъ Киріона сказать о причинѣ своего поступка, то Киріонъ отвѣтилъ: «ты меня унизилъ, — ведь я и старше его, и выше по пастѣвой своей (соб. въ домѣ своемъ)»... А Авраамъ говорить ему: «не зналъ я всего этого, братъ-владыка, я почтилъ его старость, наученный этому св. книгами»... Послѣ этого Киріонъ, вставъ, покинулъ трапезу, и никто изъ присутствовавшихъ тамъ лицъ не могъ заставить его вернуться... Но этотъ [разсказъ] дошелъ до насъ по преданію, а не письменно», корректно сообщаетъ историкъ<sup>1)</sup>.

Это устное преданіе съ начала до конца недостовѣрно и не соответствуетъ дѣйствительности. Недостовѣрно потому, что никакого свиданія между Авраамомъ и Киріономъ не происходило; это можно неопровергнуть доказать на основаніи переписки. Изъ первого отвѣтнаго посланія грузинскаго католикоса Киріона на первое же посланіе вновь избраннаго армянскаго католикоса Авраама видно, что Киріонъ дѣйствительно имѣлъ таковое намѣреніе; въ заключительной части своего письма онъ пишетъ: «нужно было мнѣ притти и помолиться въ вашей святой церкви и получить ваше благословеніе или же отправить [къ вамъ] моихъ учениковъ, которые бы принесли мнѣ привѣтствіе вашей святости, но, въ виду тяжелаго времени и заботъ о странѣ, мы задержались»<sup>2)</sup>). До посылки своего первого отвѣта Аврааму, значитъ, Киріонъ не осуществлялъ еще своего намѣренія, слѣдовательно, отъ момента вступленія Авраама на католикосскій престолъ вплоть до полученія имъ отвѣта отъ своего грузинскаго брата, визитъ Киріономъ не былъ нанесенъ. Этотъ визитъ былъ простымъ актомъ вѣжливости, поздравленіемъ по поводу восшествія на престолъ. Тутъ не было никакого установленнаго порядка и этикета. Изъ второго письма католи-

1) Ухтанесъ, 115—117.

2) «Книга писемъ» 167.

коса Авраама видно, что этот визитъ могъ быть отданъ обоюдою и являлся не чѣмъ инымъ, какъ простымъ свиданіемъ, даже не на армянскій терри-  
торіи, а въ грузинскомъ католикосатѣ; Авраамъ, напр., обращался къ  
своему коллегѣ со слѣдующимъ предложениемъ: «напиши и, вмѣстѣ съ тѣмъ,  
укажи мнѣ мѣсто въ твоемъ или моемъ районѣ, гдѣ бы послѣ Пасхи мы  
могли повидаться»<sup>1)</sup>). Но изъ отвѣтшаго посланія Киріона видно, что посы-  
пти ему армянского католикоса все же не удалось: «а что ты мнѣ писалъ,  
отвѣчалъ Киріонъ Аврааму, о [желательности] сойтись памъ въ одномъ  
пунктѣ, то [да будетъ тебѣ известіо], что и мнѣ очень нужно тебя видѣть,  
но, благодаря [различнымъ] обстоятельствамъ (соб. времени), я (въ ориг.  
мн. ч.) занятъ»<sup>2)</sup>). Переговоры и переписка не только не принимали благо-  
пріятнаго оборота, но, напротивъ, все больше и больше обострялись. Въ  
третьемъ посланіи католикосъ Авраамъ хотя и высказываетъ попрежнему  
желаніе, чтобы его грузинскій коллега назначилъ мѣсто, гдѣ имъ можно  
было бы видѣться, но въ то же время сознаетъ, что осуществленіе свиданія  
возможно только въ случаѣ благопріятнаго исхода полемики. «Если Богу  
[будетъ] угодно, писать въ третьемъ посланіи католикосъ Авраамъ, и вы  
напишете слово единенія, то опредѣлите срокъ, когда памъ встрѣтиться въ  
назначенномъ мѣстѣ»<sup>3)</sup>). Но отвѣтъ Киріона не заключалъ въ себѣ никакихъ  
уступокъ; и противъ, грузинскій католикосъ предложилъ армянскому като-  
ликосу прекратить на эту тему переписку, иначе отказывался отвѣтить. Послѣ  
этого произошелъ полный разрывъ между армянской и грузинской  
церковью, и переписка совершило прекратилась. Единственный памятникъ,  
въ которомъ еще говорится о грузинской церкви, это окружное посланіе  
католикоса Авраама, армянской паствѣ о проклятіи грузинской церкви за еї  
приверженность къ халкедонитству. Вполнѣ понятно, что послѣ этого  
Авраамъ и Киріонъ не могли даже думать о свиданіи. Итакъ, за все время,  
начиная отъ момента вступленія Авраама на католикосскій престолъ вплоть  
до разрыва, Киріону и Аврааму ни разу не удалось встрѣтиться. Слѣдовательно, и разсказъ объ инцидентѣ съ Киріономъ, яко бы имѣвшемъ  
мѣсто на свиданіи у католикоса Авраама, къ которому грузинскій архи-  
стистырь счелъ себя будто бы оскорблѣннымъ и поэтому постарался отѣлить  
другъ отъ друга грузинскую и армянскую церковь, вымысливъ отъ начала  
до конца. Эта легенда, по словамъ Ухтанеса, передавалась въ его время  
въ средѣ армянского духовенства и должна была возникнуть много времени

1) «Книга писемъ» 177.

2) «Книга писемъ» 179.

3) «Книга писемъ» 184.

спустя послѣ самаго происшествія, въ эпоху националистического направленія въ армянской церкви, такъ какъ все въ этой легенда служить *ad majorem gloriam* армянской церкви и ея духовнаго главы: къ нему приходятъ на поклонъ, какъ къ своему начальнику, грузинскій и албанскій католикосы, а простой актъ вѣжливости обращается въ обязательный визитъ подчиненныхъ престолу св. Григорія архіепископовъ. И вся картина, представленная въ легенда, не соотвѣтствуетъ дѣйствительности; въ то время, какъ Авраамъ въ ней выведенъ идеаломъ кротости и спокойствія, Киронъ — человѣкомъ злобнымъ, эгоистичнымъ и бранчливымъ, ставящимъ личные интересы выше церковнаго единства, преисполненнымъ однихъ отрицательныхъ качествъ. Между тѣмъ, изъ переписки явствуетъ, что Киронъ былъ, во всякомъ случаѣ, терпимымъ человѣкомъ, самъ не желая раздора и не навязывая другимъ своихъ религіозныхъ убѣждений. Горячности во время полемики онъ вовсе не проявлялъ, что свидѣтельствуетъ скорѣе о его миролюбивомъ настроеніи.

Въ связи съ предыдущимъ, хотя и съ иными подробностями, находится и вторая теорія о причинахъ церковнаго разрыва, приводимая Ухта-несомъ изъ устныхъ источниковъ: «дабы установить [въ Армениі] девяти-степенный церковный строй, назначили во главѣ [иерархіи] Авраама [католикоса] — патріархомъ, и албанскаго [католикоса] — архіепископомъ, а грузинскаго [католикоса] — митрополитомъ. Грузинскій [архиепастырь] Киронъ, не соглашаясь пребывать въ томъ санѣ, въ который его возвели, востать и внесъ враждебное настроеніе. Но архиепастырь Авраамъ говорилъ, что [албанцы] раньше грузинъ приняли вѣру, и вслѣдствіе этого и введено у нихъ архіепископство. Во [время] этого спора и разысканій истинной вѣры и обратились и стали грузины халкедонитами»<sup>1)</sup>.

И въ этомъ случаѣ главной причиной разрыва выставляется обида, яко бы нанесенная грузинскому католикосу Кирону. Покойный М. Броссе считалъ это объясненіе вполнѣ убѣдительнымъ: «la clef de toute cette querelle me paraît être dans un fait dont parle Oukthanès», говорить онъ въ своей монографіи, посвященной данному вопросу:... «les Arméniens devaient avoir leur catholicos titré patriarche, les Aghovans un catholicoس archevêque, les Géorgiens un métropolite, comme les Sionnies, relevant de l'Arménie. Là-dessus Ciuron et les Siens se séparèrent de cette dernière. Voilà, je crois, la vraie cause de Scission, objet de cette note»<sup>2)</sup>.

1) Ухтанесъ, 120.

2) Additions... V, стр. 119.

Но эта теория, приводимая Ухтанесомъ и подтверждаемая М. Броссе, не выдерживает критики. Письма католикосовъ, которыми пользовался самъ Ухтанесъ и который имѣются въ «Книгѣ писемъ», доказываютъ, что армянскій католикосъ ни разу не именуетъ себя патріархомъ, не титулуетъ его такъ и цуртавскій епископъ и армянскіе князья («ишиханы»). Это и попытка: вѣдь сами вселенскіе патріархи до VII вѣка очень рѣдко именовали себя патріархами, а обычной титулатурой это имя становится лишь съ VIII—IX вѣка<sup>1)</sup>.

Затѣмъ, документы показываютъ также, что грузинскій архипастырь не именовался митрополитомъ, такъ же какъ и албанскій ни разу въ этотъ періодъ не титулуется архіепископомъ. Во всѣхъ полемическихъ посланіяхъ Кирионъ названъ католикосомъ; предполагать, что самъ Кирионъ узурпировалъ и присвоилъ себѣ этотъ титулъ, было бы не основательно, такъ какъ самъ армянскій католикосъ Авраамъ, армянскіе князья и цуртавскій епископъ во всѣхъ своихъ письмахъ именуютъ Кириона католикосомъ<sup>2)</sup>. Да и вся картина іерархической субординаціи, нарисованная въ этомъ преданіи, совершенно ложна: переписка удостовѣряетъ, что албанскій и грузинскій іерархи ни въ какой церковно-административной зависимости отъ армянского архипастыря не находились, и въ виду этого обѣихъ архіепископствъ либо митрополитствъ не могло быть и рѣчи.

Такимъ образомъ, и первое и это послѣднее устное преданіе не выдерживаютъ критики и для изучаемаго вопроса о церковномъ разрывѣ между грузинами и армянами никакой цѣны не имѣютъ.

VIII. Переписка между іерархами армянской и грузинской церквей не привела къ соглашенію. Вопросъ былъ поставленъ такъ остро и категорично, что примиреніе могло быть достигнуто только отказомъ одной изъ споряющихъ сторонъ отъ своихъ религіозныхъ убѣждений. Съ самаго же начала у власти имущихъ армянскихъ іерарховъ было решено, что, въ случаѣ неблагопріятнаго исхода переговоровъ, долженъ быть наступить разрывъ. Еще замѣститель армянского католикоса, Вртанесъ, въ своемъ письмѣ къ цуртавскому епископу Моисею писалъ, что при сопротивленіи и упорствѣ грузинъ «мы отрѣчнемъ прахъ ногъ нашихъ на нихъ» („զփոշի ոտից մերոց՚ի նուն թալթափեմք“<sup>3)</sup>).

1) H. Gelzer. Der Streit über den Titel d. ökumenischen Patriarchen, Jahrb. protest. Theologie, XIII S. 571—572.

2) См. «Книга писемъ», стр. 165, 168, 172, 174, 176 и 180.

3) «Книга писемъ» 135.

По мѣрѣ того какъ разгоралась проблема, обѣ стороны должны были, несомнѣнно, выискивать тѣ отклоненія, которыя замѣчались уже въ церковной жизни обоихъ народовъ. И действительно, въ «Книгѣ писемъ» имѣется одинъ, въ этомъ отношеніи любопытный, документъ; онъ принадлежитъ «Моисею, грузинскому православному епископу» („Մուսեյի վրաց պատրիարքին եպիսկոպի վկանակի վկանակի“<sup>1</sup>), очевидно цуртавскому епископу, котораго антихалкедониты армяне считали сть своей точки зрѣнія единственно православнымъ. Въ этомъ памятникѣ сгруппировано все, за что особенно стояла въ это время армянская церковь, и что, следовательно, составляло ея отличительную, отъ грузинской церкви, черту. Если только этотъ документъ дошелъ до насть въ первоначальномъ видѣ, то спорные вопросы, кроме выясненныхъ выше, сводились къ следующему: по вопросу догматического характера армянская церковь настаивала на добавленіи къ трисвятой «иже распнйся за ны, помилуй насть»<sup>2</sup>) („որ խաչեար վասն մեր ողբանի լեզ“). По вопросу канонического характера армянская церковь отрицала авторитетъ вселенскихъ патріарховъ и апостольскихъ престоловъ („Եշտրեաւուր անտամիր սրբու քաջարին եւ մի պաշտրեաւուր անտամաշարգիւ շնորհելու աթուու սուրբ անտրեաւուր“<sup>3</sup>). По вопросамъ литургической практики и церковного календаря армяне держались за болѣе древнюю церковную традицію празднованія Рождества Христова 6 января<sup>4</sup>; никогда и грузинская церковь не придерживалась этой практики<sup>5</sup>), но въ это время она уже начинаетъ примыкать къ западно-христианской практике. Держалась армянская церковь и за посты «араджаворъ»<sup>6</sup>), который въ древности былъ принятъ и въ Грузіи, но потомъ сталъ предметомъ «нападокъ на армянъ со стороны грековъ и грузинъ»<sup>7</sup>). Наиболѣе острый вопросъ явился утвержденіе, обратившееся въ послѣдствіи даже въ догматъ армянской церкви, что престолы въ храмахъ должны быть непремѣнно, неподвижные, «каменные»<sup>8</sup>); во всѣхъ грузинскихъ древнихъ храмахъ престолы были, какъ это видно по сохранившимся развалинамъ, тоже каменные, но

1) «Книга писемъ» 119.

2) «Книга писемъ» 123.

3) «Книга писемъ» 125.

4) «Книга писемъ» 124.

5) Н. Марть. Докладъ въ предсоборномъ присутствіи, см. Церков. вѣдомости 1907 г. № 8, стр. 112.

6) «Книга писемъ» 124.

7) См. Н. Марть. Предварительный отчетъ о работахъ на Синаѣ, веденныхъ въ сотрудничествѣ съ И. А. Джаваховымъ, Сообщ. Прав. Издѣст. Общ. т. XIV, ч. II, стр. 13.

8) «Книга писемъ» 125.

вопросъ, конечно, щель не обѣ этомъ, а о локализаціи культа, о принципѣ, что богослуженіе можно совершать только въ строго определенныхъ мѣстахъ; за это стояла армянская церковь и основывала свой принципъ на ветхозавѣтной богослужебной практикѣ<sup>1)</sup>, по кромѣ того тутъ должно видѣть, повидимому, и переживаніе языческаго культа. И въ Грузіи, очевидно, существовала подобная практика, по потомъ она склонилась въ пользу подвижности престола, что болѣе гармонируетъ съ духомъ нового завѣта. Этотъ вопросъ и послѣ долго еще служилъ предметомъ споровъ между группами и армянами<sup>2)</sup>.

Послѣ того какъ переписка іерарховъ не привела ни къ чему, и грузинскій католикоствъ настаивалъ на халкедонскомъ писовѣданіи, предложивъ армянскому католикоству прекратить переписку по данному вопросу, католикоствъ Авраамъ выполнилъ то, что предполагалъ сдѣлать Вртанесъ,—онъ выпустилъ окружное посланіе къ своей паствѣ, гдѣ въ заключеніи говорится слѣдующее: «постановленіе нашихъ первыхъ учителей, вынесенное ими относительно грековъ ... мы приказали [распространить] и на грузинъ—не имѣть съ ними вовсе общепія, ни въ молитвахъ, ни въ єдѣ, ни въ питьѣ, ни въ дружбѣ, ни въ воспитаніи дѣтей, не отиравляться на богомолье къ Мцхетскому и Манглискому крестамъ и не допускать ихъ въ наши церкви и отъ заключенія брачныхъ узъ съ ними совершенно воздержаться, [дозволено] только покупать и продавать имъ, какъ евреямъ; это приказаніе да будетъ въ силѣ и въ отишениі албанцевъ»<sup>3)</sup>. Послѣ этого наступилъ полный разрывъ съ армянской церковью антихалкедонского толка. Отвѣты грузинской и албанской церквей на это окружное посланіе въ «Книгу писемъ» не внесены. Въ жизни, во всякомъ случаѣ, это постановленіе имъ армянской церковью, ни паствой въ полной мѣрѣ никогда не могло быть осуществлено<sup>4)</sup>.

729 ✓

1) «Книга писемъ» 125.

2) См. ч. „гг-ш“ венецъ, изд. 1862 г., гл. 26, стр. 138;

3) «Книга писемъ» 194.

4) Въ январскомъ №-ѣ сего года армянского журнала «Епискихъ. Мхитаристонт. «Ипподес амвогеас» напечатано начало статьи „... Ազրեանի Արքանեան Կողմական պատմագիր“ (стр. 17—20), касающейся историка Ухтанеса. Пока авторъ статьи успѣлъ затронуть только вопросъ о личности и времени жизни Ухтанеса.